

江門市鄉鎮企業 經濟技術合作洽談會

隆重開幕

地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈香港展覽中心

時間：1987年9月23—9月29日

(星期日照常洽談)

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發

號三十三百一零萬三第

號二四三第路軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 22859 HKTGP HK

毫伍元壹售每 張大六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

洽談項目一〇二個 介紹引進技術開發的新產品

江門市鄉鎮企業 經技合作洽談會 昨在展覽中心開幕舉行酒會

代表團名譽團長黎子流致詞 二千嘉賓出席氣氛熱烈

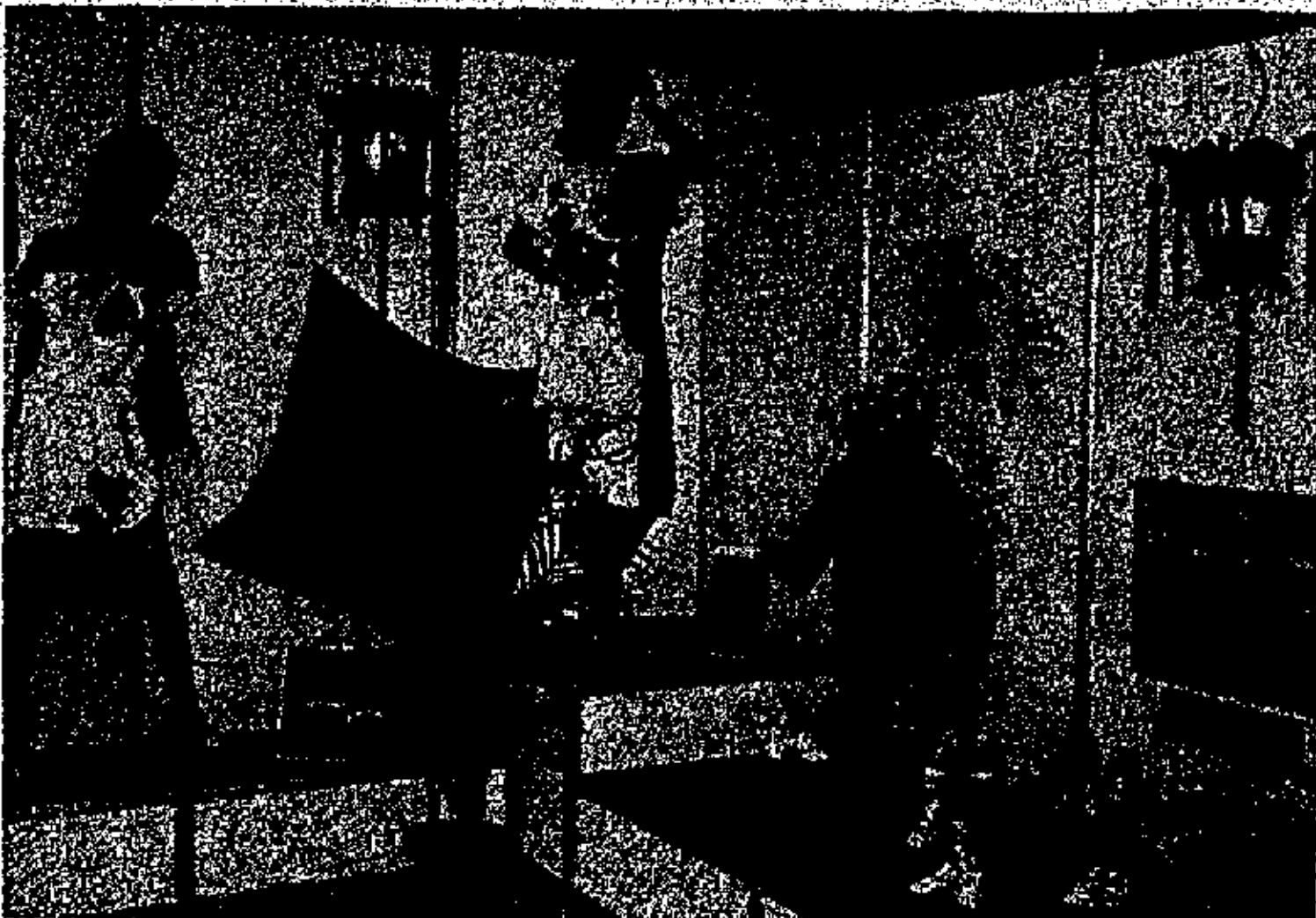
由江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，於本月二十二日(星期日)下午三時在灣仔港灣道26號華潤大廈香港展覽中心舉行開幕禮及酒會。當晚氣氛熱烈，二千多名嘉賓出席，場面熱鬧。

江門市對外經濟貿易委員會主席、鄉鎮企業管理辦公室主任、香港貿易發展局(集團)有限公司副總裁及江門市鄉鎮企業經技合作洽談會籌委會主席等，均出席了開幕禮。黎子流團長在致詞時表示，江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。

黎子流團長在致詞時表示，江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。



江門市鄉鎮企業經技合作洽談會開幕禮上，黎子流團長與嘉賓合影。



祝江門市鄉鎮企業經技合作洽談會開幕

進一步加強兩地經技合作，促進兩地經濟發展，為粵港經濟繁榮做出貢獻。

于飛
八月廿九日

祝酒詞

各位嘉賓、女士們、先生們：今天，江門市鄉鎮企業經技合作洽談會隆重開幕，我感到非常榮幸。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

江門市鄉鎮企業經技合作洽談會，是江門市對外經濟貿易委員會、江門市鄉鎮企業管理辦公室及香港貿易發展局(集團)有限公司屬下機構聯合主辦的。此次洽談會，旨在加強江門市鄉鎮企業與香港企業之間的經技合作，促進兩地經濟的發展。希望兩地企業能通過此次洽談會，建立長期的經技合作關係，為兩地經濟的繁榮做出貢獻。

幕開京在壇論口人員議洲亞 策政口人述聞陽紫趙

策國本基是質素高提量數制控出指 因原兩有升回率長增口人國中去年

【本報記者北京二十三日專電】亞洲人口會議，昨（二十二）日在人民大會堂開幕，國務院副總理趙紫陽在開幕式上致詞，指出亞洲人口問題，是當前世界兩大問題之一，一個是和平，一個是發展。而人口問題與這兩個問題都有密切的關係。趙副總理在致詞中，對亞洲人口問題，提出三項建議：第一，要認識人口問題的重要性，第二，要採取積極的行動，第三，要加強國際合作。趙副總理在致詞中，還對亞洲人口問題，提出三項建議：第一，要認識人口問題的重要性，第二，要採取積極的行動，第三，要加強國際合作。



趙紫陽副總理在亞洲人口會議開幕式上致詞。

周南柯在鑲在機場迎接 港督抵京被記者包圍 稱高層接觸非常重要

透露雙方會談將涉及港政檢問題

【本報記者北京二十三日專電】香港總督衛奕信，昨（二十二）日抵達北京，受到國務院副總理周南的親自迎接。周南在機場對衛奕信表示歡迎，並表示希望雙方能通過高層接觸，解決香港問題。衛奕信在機場對記者表示，他此行是來北京與中國政府官員進行高層接觸，討論香港問題。他還表示，雙方會談將涉及港政檢問題。

中蘇第十一輪磋商 下月初在北京舉行

歡迎外國記者採訪

【本報北京二十三日專電】外交部發言人今日表示，中蘇第十一輪磋商，將於下月初在北京舉行。發言人還表示，中方歡迎外國記者採訪此次磋商。此次磋商將涉及中蘇邊境安全、貿易、文化交流等多個領域。

梁湘赴瓊考察前透露 新海南省將成免稅區

外匯管理更靈活新措施將出

【本報北京二十三日專電】國務院副總理梁湘，將於下月初赴海南考察。梁湘在考察前透露，新海南省將成為免稅區，外匯管理將更加靈活。梁湘還表示，政府將採取一系列新措施，以促進海南的經濟發展。

吳學謙昨在聯大講話 再促越蘇從東阿撤軍

【本報記者北京二十三日專電】美國國務卿吳學謙，昨（二十二）日在聯合國大會上發表講話，再次呼籲越南和蘇聯從柬埔寨撤軍。吳學謙表示，越南和蘇聯的軍事存在，嚴重威脅了柬埔寨的主權和領土完整。他還表示，美國將繼續支持柬埔寨人民爭取自由和獨立的鬥爭。

台兩記者昨訪深圳 今離廣州前往廈門

在深參觀市容並訪海關

【本報記者廣州二十三日專電】台灣和香港記者，昨（二十二）日訪問深圳，參觀市容並訪問海關。記者們表示，深圳的發展速度令人驚嘆，海關的工作也非常專業。他們還表示，將在今日離開廣州，前往廈門繼續採訪。

蔣經國以輪椅代步 健康狀況再受關注

健康狀況再受關注

【本報記者台北二十三日專電】蔣經國總統，昨日在公開場合，均以輪椅代步，其健康狀況再次受到媒體關注。據悉，蔣總統的病情一直穩定，但行動能力有所下降。媒體呼籲政府應加強對總統健康的保護。

美在全球設設施 均已作出戒備

均已作出戒備

【本報記者華盛頓二十三日專電】美國政府已下令，在全球範圍內加強戒備，以應對日益緊張的國際局勢。政府表示，將加強對海外設施的保護，並提高軍隊的戰備狀態。

蘇駐阿富汗使館 擬遷至喀布爾

擬遷至喀布爾

【本報記者莫斯科二十三日專電】蘇聯政府已決定，將駐阿富汗使館從喀布爾遷至塔爾巴哈特。政府表示，此次遷址是為了加強對阿富汗局勢的監控，並確保使館的安全。

北台、州廣、京北 感謝訪談徐得永李

感謝訪談徐得永李

【本報記者北京二十三日專電】北京、廣州、台北三地媒體，對本報記者李得永、徐永漢的專訪表示感謝。他們表示，此次專訪內容豐富，對了解三地現狀具有重要意義。他們還表示，將繼續關注三地發展，並為促進三地交流做出貢獻。

台灣放寬探親限制 決策層面分歧嚴重

決策層面分歧嚴重

【本報記者台北二十三日專電】台灣當局在放寬探親限制問題上，內部存在嚴重分歧。決策層面在如何平衡開放與安全之間，尚未達成共識。媒體呼籲政府應加強溝通，儘快達成一致意見。

法專家七人在穗 探討興建地下鐵

探討興建地下鐵

【本報記者廣州二十三日專電】法國專家組，昨日在廣州舉行會議，探討興建地下鐵的可行性。專家們表示，廣州具有興建地下鐵的條件，但需要進一步的規劃和設計。他們還表示，將與中方專家進行深入交流，共同推動項目進展。

俗奇觀 第2期

俗奇觀 第2期

體制改革 議

議

【本報記者北京二十三日專電】關於體制改革的討論，在政壇和學界引起了廣泛關注。各方人士紛紛發表意見，認為改革是當前的首要任務。他們還表示，改革應以促進經濟發展和提高人民生活水平為目標。

北京昨批評達賴講話 責從事分裂祖國活動

責從事分裂祖國活動

【本報北京二十三日專電】中國政府昨日嚴正批評達賴喇嘛的講話，指責其從事分裂祖國的活動。政府表示，達賴的言論嚴重損害了國家統一和民族團結。政府呼籲達賴停止分裂活動，回到祖國。

亞洲人口的兩大現實問題

亞洲人口的兩大現實問題

【本報記者北京二十三日專電】亞洲人口問題，是當前世界兩大問題之一。亞洲人口增長迅速，給資源、環境和社會發展帶來了巨大壓力。文章探討了亞洲人口問題的兩大現實問題：一是人口增長與資源短缺的矛盾，二是人口增長與環境惡化的矛盾。

分類廣告

分類廣告

大公報

大公報

廣州民航局 開辦四航線

廣州民航局開辦四航線

北京昨批評達賴講話 責從事分裂祖國活動

北京昨批評達賴講話

吳學謙昨在聯大講話
再促越蘇從柬阿撤軍

認爲要解決地區衝突須結束侵略擴張
呼籲兩伊立即停火 大國須停止干預

[illegible]

溫伯格赴海灣地區 商討護航合作問題

[illegible]

海灣外交人員建議

【路透社巴林二十三日電】駐海灣的外交人員星期一認爲是唯一能使戰爭停止的辦法，就是使伊朗停止火藥進口，只有象徵性價值，而聯合拒絕購買伊拉克火藥，才能是使伊朗停止火藥進口，國際法對於這種行為，有一有效方法。美國國務卿舒爾茨說，如果伊拉克實行火藥禁運，這根本不可能阻止伊拉克進口火藥，他離開。

裁軍須有更大進展

三說，西德「德意志科爾馬星期二晚，西德空軍滿足於組裝大國的中程彈頭限制協議，因為蘇聯仍擔心德國在軍事上的威脅。」

科爾馬在諸軍械行的公務員協會會議上說，莫斯科在常規武器上以三對一佔先，又在核武器上以十對一佔先，又有一枚較長程核彈頭可對準西德，在短程核武器上更佔壓

互有關連等項問題

結果，西德會議是修正一大進步步驟。但我等問題則遲遲，步步難

法利和化學的保

擔憂，但目下信現在言

是，是國際間所說武

常規武器和化學武器

問題。

健康狀況再受關注

【本報訊】台北消息：蔣經國總統因感冒發熱，最近曾推出一票坐輪船散步。國民日報廿三日中央社二十一日電云：「廿四日。」

中央社一號發表記者曼勞，說：「中央主席以輪船散步主持，每星期一次的事實。該社解決之解釋。」

報道說：「蔣主席漸趨康復，有時使用輪船遊中央公園，會見賓客，他覺得與社會與人民大眾接近。所以現在發信員或家說，他自從在滬後所去地方，都感到有幫助，使他今後將經常以輪船散步。

會員 委員
材料 會議
非常 常會

助、並

計和施工(二)：日出版的《粵港信息報》報道了關於興建地鐵的這個新信息。據悉，市地鐵局建設已於陽曆三月十一日和法國斯馬斯公司簽訂協議，合作進行廣州地鐵工程的可能性研究，並將在明年九月一日前完成這項研究工作。

美在全球設施
均已作出戒備

【美聯社華盛頓二十三日電】繼德黑蘭宣言為美國擊斃一艘伊朗佈雷船之事採取復行動後，全世界的美國設施都已作出戒備。

遭兩枚火箭擊中

況目前還不得而知。但是，有消息說，兩枚阿富汗游擊隊員在事件發生後被逮捕。

根據最新估計，
六艘，比利時三艘，
意、大、利八艘，蘇聯
國十六艘，英國十艘，
附近狹迫的海道，
水雷。

伊朗總統談話
仍願談判解決

說美要求實施武器禁運

【法新社紐約二
三日電】伊朗總統
內伊星期三和緩
的口气，說伊
朗船隻，但已降低他
較早時作出的報復威
脅。

他說伊朗「沒有

他重申強烈譴責美國擊海灣一艘伊拉克軍艦莫斯科二十三號，在蘇聯和美國邊界內的安理會決議。他說，「我們反對安理會是因為它未能即呼籲海灣立即停火，各員退回自己邊界內的安理會決議。」

從而開闢了兩國
軍問題間迷了各
種視對話，就國
史上蘇美兩國議
定。哈梅內伊說，美
國要對伊朗實施武
器禁運，「對我們沒
有重大影響，因為我
們需要的是武器，大
部

執行真職責。」

且世界上經常有賣家，
分都能自己生產，而
同時，很多武器是

[illegible]

有關於權力的理論問題，百家爭鳴，造

這權指的實然是政治權力。歲後的人

人擁護，不承認是皇帝有統治人民的權力

革命成功，假如沒有威權，法國革命就會

的途徑，但威權不說它，我要說的。

權力在社會主義國家具有特殊意義。自

為財產所放逐之後，人不能以金錢為權力

一切。本來權力是由分工產生的，被就有

[illegible]

金龍 阿飛魚
水樂 鄭秀文
奧斯卡 UAG 吳宇森
寶麗宮
全一化 UAG

進第2周

紀錄片

峇奇觀

孫華 郭無忌
丁 國威監製 許

第一夜

 廣東·求偶
 秘絕頂珍貴
 彩色紀錄片
 婚·鬼婚
 婚·天婚
 千奇百怪
 冰王山縱橫十省
 婚嫁趣事 多不勝數

普慶 南華 南洋 銀都 珠江
高踞龍

法國軍隊
法國「快速行動」
早上在西德西南部
近齊達、西德和法
國邊境。法軍在
中並未包括一艘運
船運載至少六艘美
小艇指艦及巡邏

一次聯合軍事演習，
的協調。

光明無影響
們從伊拉克奪回來

拉伯聯盟以及以沙阿拉伯為首的海灣合作委員會駐聯合國代表，星期三抨擊剛總統哈梅內伊的

然演說他在演說
拒絕了呼籲結束兩
戰爭的聯合國安理
決議。

購軍火機構

令予以關閉
些工作人員驅逐出境
並不准遵守安理會七
大機構。

此外，他們總愛說某某氣功名會之輩，有李聯明請他發表一份事前撰寫

他說：伊明很明顯
會發表一份事前撰寫

智維在聯合國大
停火決議。

當巫師燒死了……這是他們
及響——直到十五世紀，法國
之以異端邪說，而被縛上火刑
九前三世紀的《黃帝內經》太
功，使他們深感詫異。

主觀氣功
迎。

今年
名從瑞士
該院針

國氣功熱傳刊

「聞之不看見之，見之不知知」，凡有中國人實地示範，法國國際多法國中，第一次到花都華人團體設帳，還頒氣功獎牌、虛設華人的牌，還炮臺的洋冠軍們，紛紛跑來學術研究性質的，即有北京大學所長、氣功教研室主任朱天

氣功師、醫學氣功研究會理事

過了好奇

法國

採

多法國中

還初步辦

網，派專



日產精神 以您為尊



NISSAN

日產總代理：合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

豪華及標準型轎車・麵包車・0.75-2.75噸單排及雙排座農大車・吉普車・救護車及特種車・26/30座中巴

中國業務部
☎5-8918028

香港總行：道11號合誠汽車大廈
☎5-8918338 (22線)

九龍何士甸道118-120號
☎3-688235 (10線)

新界元朗東安街2-8號
☎0-4934151 (6線)

九龍旺角彌敦道368號
☎3-815325 (6線)



全新超豪華旅行麵包車

香港總行：道11號合誠汽車大廈
☎5-8918338 (22線)

九龍何士甸道118-120號
☎3-688235 (10線)

新界元朗東安街2-8號
☎0-4934151 (6線)

九龍旺角彌敦道368號
☎3-815325 (6線)

許家屯昨在一個晚宴上透露 新華社港分社人事變動

原副社長李國文、陳達明即將離任，三位新任副社長為喬宗淮、毛鈞年、張漢生。



許家屯

【本報訊】新華社香港分社三位新任副社長（由上至下）：喬宗淮、毛鈞年、張漢生，昨（廿九）日在一個晚宴上正式亮相。原副社長李國文、陳達明亦在場，並表示即將離任。三位新任副社長均為資深新聞工作者，具有豐富的工作經驗。喬宗淮曾任新華社廣東分社副社長，毛鈞年曾任新華社香港分社副社長，張漢生曾任新華社香港分社副社長。他們均表示，將繼續為新華社香港分社的發展貢獻力量。

行實初年明料序程例修訂進正 間時忙繁日周及期假 客落上可將區禁士的

寬放不時暫區制限日全與天半

【本報訊】運輸署（九龍）總巡官昨日表示，當局正考慮修訂例程，以配合明年年初的繁忙交通。在修訂例程期間，部分地區可能會實施臨時交通管制，以確保交通暢通。總巡官表示，當局將密切關注交通情況，並根據需要調整例程。他呼籲司機和乘客在繁忙期間保持耐心，並遵守交通規則。

各區議會先後討論政檢 反對明年直選者佔多數

有三分一議員缺席或無明確表示意見

【本報訊】香港各區議會昨日先後討論了有關政檢的動議。在討論過程中，反對明年直選的議員佔了大多數。部分議員表示，目前尚無足夠的民意支持明年直選。此外，有三分一的議員缺席或無明確表示意見。會議最終未能達成一致意見，將於下週繼續討論。

企管交流研討團 今應邀啟程訪京

張永珍率領一行十三人

【本報訊】由張永珍率領的企管交流研討團一行十三人，將於今日啟程訪問北京。該團成員包括多位企業管理專家和學者，旨在與中國企業界進行交流，探討合作機會。張永珍表示，此次訪問將有助於加強香港與內地企業界的聯繫，促進經貿往來。

廿門膠廠大火 今晨九人受傷

二時廿分仍在撲救中

【本報訊】位於沙田的廿門膠廠昨日發生大火，火勢猛烈。消防部門接報後迅速趕到現場撲救。截至今日凌晨二時廿分，火勢仍未完全撲滅。目前已有九人受傷，傷者正接受治療。警方表示，起火原因正在調查中。

狂瘋也公豬 院入傷重咬被農豬

院入傷重咬被農豬

【本報訊】昨日發生的一宗公豬咬人事件，導致一名男子受傷。據悉，該名男子在農莊工作時，被一頭失控的公豬咬傷。傷者被送往醫院治療，目前傷勢嚴重。農莊負責人表示，將採取措施防止類似事件再次發生。

推行直選要有基礎 文漢明認為目前架構不宜大變

本報記者 翁惠玲

【本報訊】立法局主席文漢明昨日表示，推行直選必須要有基礎。他認為，目前的架構不宜進行大規模變動，而應在現有基礎上逐步推進。文漢明指出，直選的推行需要社會各界的支持和配合，不能操之過急。

數十住家被圍困天台 由消防員救出

兩老婦不適送院

【本報訊】昨日發生的一宗天台圍困事件，導致數十名住家被困。消防部門接報後迅速趕到現場救援。經過一番努力，被困人員最終被安全救出。其中兩名老婦因不適被送往醫院治療。警方表示，事件原因正在調查中。

男子使用報失信用咭 被表行職員識破擒獲

另兩人事後亦被帶返警署助查

【本報訊】一名男子因使用報失的信用咭被銀行職員識破並擒獲。警方接報後迅速趕到現場，將該名男子帶回警署調查。據悉，該名男子涉嫌使用報失的信用咭進行消費，金額不菲。警方呼籲市民如發現報失的信用咭，應立即報警。

多年「尿頻」煩惱一朝解除 艾老伯大讚「金環」種花粉片功效神奇

艾老伯大讚「金環」種花粉片功效神奇

【本報訊】一名患有多年「尿頻」煩惱的艾老伯，在服用「金環」種花粉片後，症狀得到了顯著緩解。艾老伯表示，他對該藥片的功效感到非常神奇，並大加讚揚。該藥片是一種天然中藥製劑，具有調節泌尿系統功能的功效。

浙江對外經濟貿易在開拓中前進

浙江對外經濟貿易在開拓中前進

【本報訊】浙江省對外經濟貿易在過去一年取得了顯著成就。據統計，全省對外貿易總額大幅增長，出口產品種類不斷豐富。浙江省政府表示，將繼續加大對外經濟貿易的開拓力度，推動全省經濟發展。

金華完工 同願品質

金華完工 同願品質

【本報訊】金華地區的建設工程已圓滿完工。該工程在建設過程中，始終堅持高品質標準，確保了工程質量。業主對工程質量表示滿意，並對施工單位的專業精神表示讚賞。

熱烈祝賀 福建省茶葉出口洽談會隆重開幕

熱烈祝賀福建省茶葉出口洽談會隆重開幕

【本報訊】福建省茶葉出口洽談會昨日隆重開幕。會場氣氛熱烈，與會代表紛紛致辭，祝賀活動圓滿成功。此次洽談會旨在促進福建省茶葉的出口貿易，推動茶葉產業的發展。

華閩集團佳利有限公司

華閩集團佳利有限公司

地址：香港干諾道西79-81號德豐大廈303室
電話：5-496783 5-496991
傳真：5-496783 5-496991

友誼貿易公司

友誼貿易公司

香港干諾道西79-81號德豐大廈303室
電話：5-496783 5-496991
傳真：5-496783 5-496991

世章月曆

世章月曆

膠片月曆 紙質月曆
掛曆 檯曆 日曆 牌曆
款式最多 價格平宜
國內交貨

熱烈祝賀 福建省茶葉出口洽談會隆重開幕

熱烈祝賀福建省茶葉出口洽談會隆重開幕

【本報訊】福建省茶葉出口洽談會昨日隆重開幕。會場氣氛熱烈，與會代表紛紛致辭，祝賀活動圓滿成功。此次洽談會旨在促進福建省茶葉的出口貿易，推動茶葉產業的發展。

友誼貿易公司

友誼貿易公司

香港干諾道西79-81號德豐大廈303室
電話：5-496783 5-496991
傳真：5-496783 5-496991

議建查調訓新僱公 督港交提處月十科敘銓

【本報訊】香港公務員薪級委員會主席李卓人，昨日在與新僱公務員代表會談時，表示公務員薪級委員會將會考慮對新僱公務員進行調查，以了解其工作情況及薪酬水平。李卓人表示，公務員薪級委員會將會考慮對新僱公務員進行調查，以了解其工作情況及薪酬水平。他認為，新僱公務員的薪酬水平應該與資深公務員的薪酬水平相稱，以確保其工作積極性。他還表示，公務員薪級委員會將會考慮對新僱公務員進行調查，以了解其工作情況及薪酬水平。他認為，新僱公務員的薪酬水平應該與資深公務員的薪酬水平相稱，以確保其工作積極性。

赤裸青年伏屍街頭 昨被裁定死於不幸

【本報訊】一名赤裸青年，昨日在街頭被發現死亡。警方在接到報案後，立即展開調查。經過初步調查，警方發現該名青年是在街頭被發現死亡的。警方在接到報案後，立即展開調查。經過初步調查，警方發現該名青年是在街頭被發現死亡的。警方在接到報案後，立即展開調查。經過初步調查，警方發現該名青年是在街頭被發現死亡的。

三匪「守株待兔」計謀得逞 護衛員運載署解款 門外遭繳械掠錢箱 損失五十五萬現款及七百萬元支票

【本報訊】三名匪徒，昨日在街頭設下陷阱，企圖搶劫護衛員運載署解款。三名匪徒在街頭設下陷阱，企圖搶劫護衛員運載署解款。三名匪徒在街頭設下陷阱，企圖搶劫護衛員運載署解款。三名匪徒在街頭設下陷阱，企圖搶劫護衛員運載署解款。

賽馬主辦 廿八日開賽

【本報訊】賽馬主辦單位，將於本月二十八日舉行賽馬。賽馬主辦單位，將於本月二十八日舉行賽馬。賽馬主辦單位，將於本月二十八日舉行賽馬。賽馬主辦單位，將於本月二十八日舉行賽馬。

模範村昨晨三級火 十多間木屋被毀 災民百多人

【本報訊】九龍模範村昨日發生三級火，十多間木屋被毀，災民百多人。九龍模範村昨日發生三級火，十多間木屋被毀，災民百多人。九龍模範村昨日發生三級火，十多間木屋被毀，災民百多人。九龍模範村昨日發生三級火，十多間木屋被毀，災民百多人。

失業漢藏毒囚十載 求情稱販毒為養家未為法官接納

【本報訊】一名失業漢，因藏毒入獄十載，昨日向法院求情，稱其販毒是為了養家，但法官未予接納。一名失業漢，因藏毒入獄十載，昨日向法院求情，稱其販毒是為了養家，但法官未予接納。一名失業漢，因藏毒入獄十載，昨日向法院求情，稱其販毒是為了養家，但法官未予接納。

少婦不堪婚變刺殺 昨在娘家隨樓喪生

【本報訊】一名少婦，因不堪婚變，昨日在娘家隨樓喪生。一名少婦，因不堪婚變，昨日在娘家隨樓喪生。一名少婦，因不堪婚變，昨日在娘家隨樓喪生。一名少婦，因不堪婚變，昨日在娘家隨樓喪生。

社署配合沙田發展 增加多項福利設施 未來五年有多間中心開設

【本報訊】社會福利署，為配合沙田發展，增加多項福利設施。社會福利署，為配合沙田發展，增加多項福利設施。社會福利署，為配合沙田發展，增加多項福利設施。社會福利署，為配合沙田發展，增加多項福利設施。

首創連體雙卡式 專業水平 獨一無二



SHARP 聲寶牌

WQ-CD15H(60W)雙卡式機系列，具備兩大顯著優點：

1. 同軸驅動主帶及副帶，準確無比。
2. 更大空間容納浮動邊緣揚聲器，音質更佳，音量更大。

只有聲寶牌，將高度精密的同軸連體設計，放入WQ系列雙卡式機內，使主帶及副帶同軸同步，準確性達到專業水平。更因為連體雙卡式設計，節省更多空間，可容納更大的浮動邊緣揚聲器，音質更佳，音量更大。下列介紹六款聲寶牌連體雙卡式機，其中必有一款合你心意。

以尖端科技 締造尖端產品

SHARP-ROXY (HONG KONG) LTD.
香港新界沙田馬鞍山第一座1701-1710室 電話：5-6225311
九龍新界沙田馬鞍山第一座1701-1710室 電話：5-291396
九龍新界沙田馬鞍山第一座1701-1710室 電話：3-696961

聲寶牌 WQ卡式機系列，具備兩大顯著優點：

1. 同軸驅動主帶及副帶，準確無比。
2. 更大空間容納浮動邊緣揚聲器，音質更佳，音量更大。

只有聲寶牌，將高度精密的同軸連體設計，放入WQ系列雙卡式機內，使主帶及副帶同軸同步，準確性達到專業水平。更因為連體雙卡式設計，節省更多空間，可容納更大的浮動邊緣揚聲器，音質更佳，音量更大。下列介紹六款聲寶牌連體雙卡式機，其中必有一款合你心意。

以尖端科技 締造尖端產品

SHARP-ROXY (HONG KONG) LTD.
香港新界沙田馬鞍山第一座1701-1710室 電話：5-6225311
九龍新界沙田馬鞍山第一座1701-1710室 電話：5-291396
九龍新界沙田馬鞍山第一座1701-1710室 電話：3-696961



聞新刊《報郵頓盛華》 債追員議兩向吧酒為 「會誤」是說却元千逾賬欠人兩

【本報訊】華盛頓郵報最近刊載，兩名欠賬逾千元的酒吧老闆，因誤會該報的追債員，竟向該報提出訴訟。這兩名酒吧老闆分別是「The Club」和「The Bar」的負責人。他們在報章上刊登廣告，指責該報的追債員行為不當，並要求該報公開道歉。然而，該報方面表示，追債員的行為完全符合規定，並無任何誤會。目前，雙方仍在就此事進行協商。

本世紀亞洲東部最後一次 中日出現日蝕奇觀 機會難逢民衆爭睹

【本報訊】北京二十三日電：本世紀亞洲東部最後一次日蝕奇觀，將於本月二十五日（農曆八月十四日）發生。據天文學家預測，此次日蝕將覆蓋中國、日本、韓國、菲律賓等地區。由於機會難逢，民衆紛紛前往郊外觀看。據悉，此次日蝕的持續時間約為一分鐘，觀者將有幸目睹太陽被月球遮擋的壯麗景象。



專家提供買車貼士 日德產品勝美貨

【本報訊】一項由專家提供的買車貼士指出，日德汽車產品在性能和質量上均優於美貨。專家建議消費者在購買汽車時，應考慮日德品牌，如本田、豐田、日產等。這些品牌的汽車在燃油效率、耐用性和維護成本方面表現出色。此外，專家還提醒消費者，在購買汽車時應仔細閱讀說明書，並選擇正規的經銷商。

英限制私人擁有槍支 政府估計全國私人藏槍百多萬支

【本報訊】英國政府最近提出一項新法案，旨在限制私人擁有槍支。根據該法案，政府將對私人槍支的擁有進行嚴格控制，並要求持槍者必須有合法的用途。政府估計，目前全國私人藏槍數量已達一百多萬支。新法案的實施將有助於減少槍支暴力事件，並提高公眾的安全感。

美漢子變性下囚 結婚廣告露行藏

【本報訊】一名美國男子因變性而下囚，其結婚廣告在報章上曝光。據悉，該男子在入獄後，曾向外界發出結婚廣告，尋求伴侶。這一消息引起了社會的廣泛關注。目前，該男子仍在監獄中服刑，其變性原因仍在調查中。



珠海經濟特區加海燃料有限公司
(香港加德士有限公司聯營機構剛威有限公司)

已於1987年9月23日
正式營業

總經銷加德士各類石油產品

地址：珠海市九州大道
電話：333195

**九旬老婦勇不可當
揮杖猛打逐退竊賊**

【本報訊】一名九旬老婦在街頭勇鬥竊賊，揮杖猛打，將賊人打退。這一英勇舉動引起了路人的圍觀和讚揚。警方隨後趕到現場，將竊賊抓獲。老婦表示，她雖然年紀大，但絕不允許別人偷她的東西。

**祝賀江門市
鄉鎮企業經濟技術合作洽談會
隆重開幕**

生隆漆油致意

地址：香港海濱花園街一〇號地下
電話：0-4982417

出售特廉
上環干諾道西海旁
每層2,450呎共三層
每層寫字樓合各行業
每呎\$650交吉
電話 476066 陳小姐洽

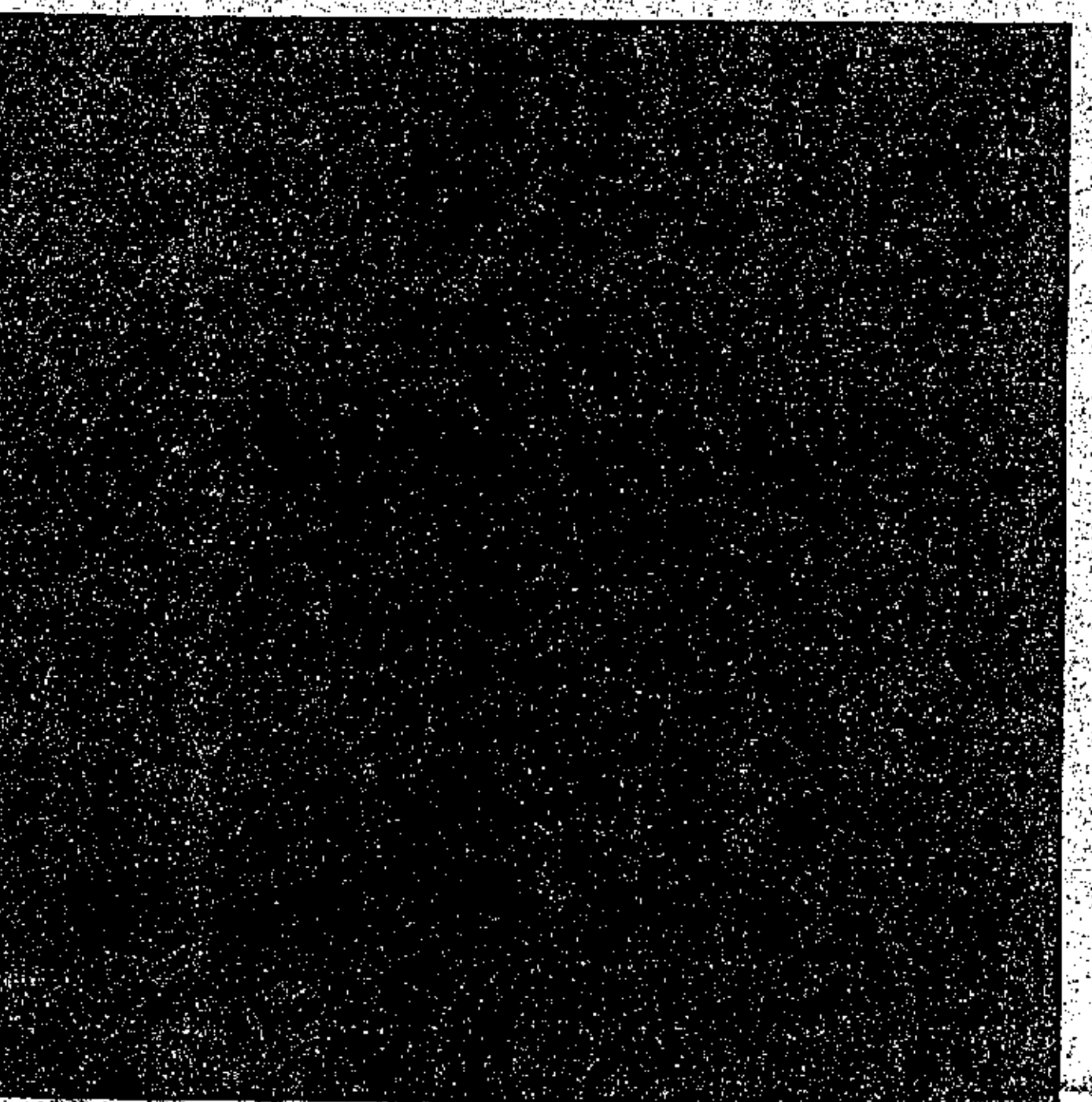
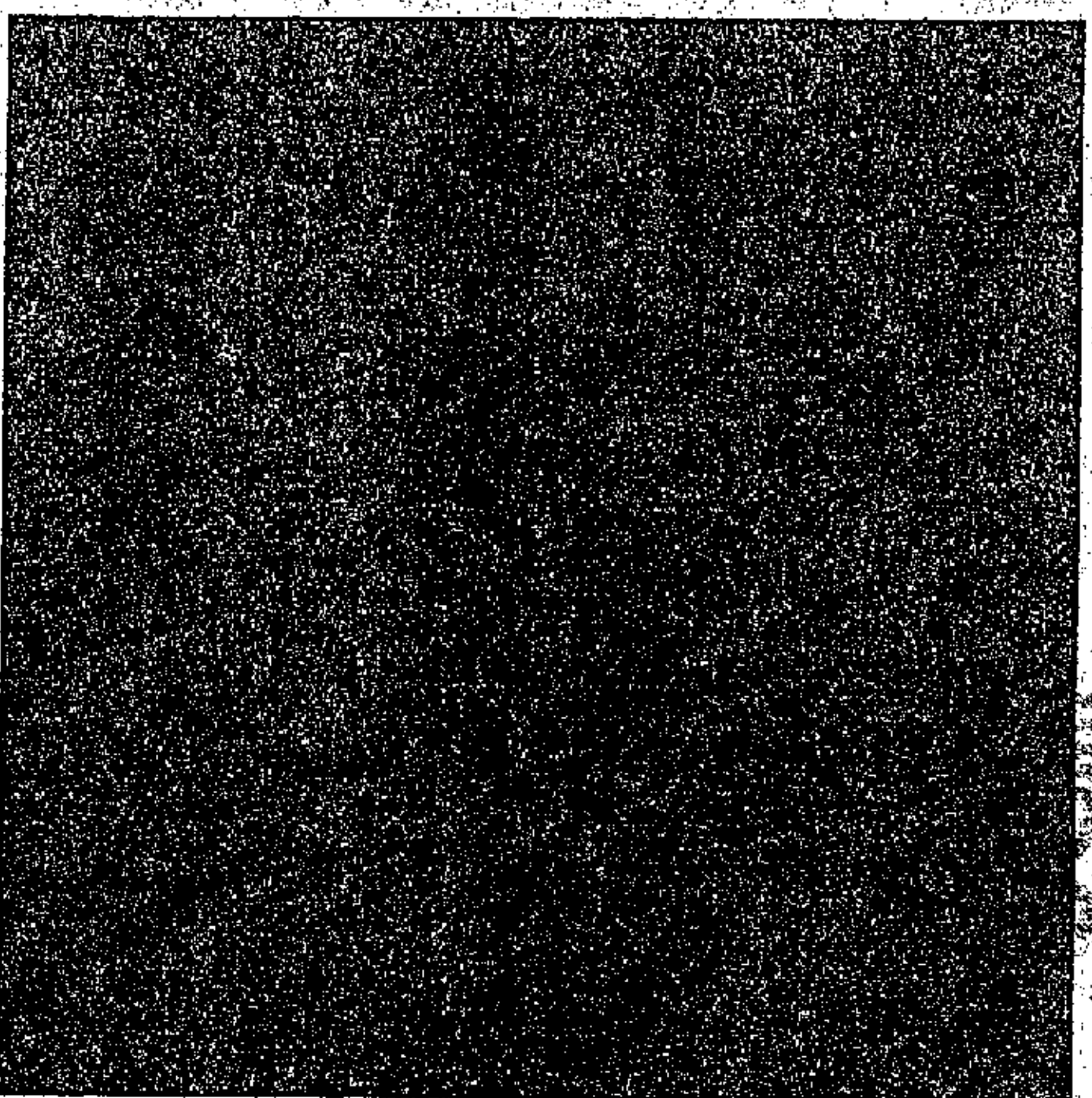
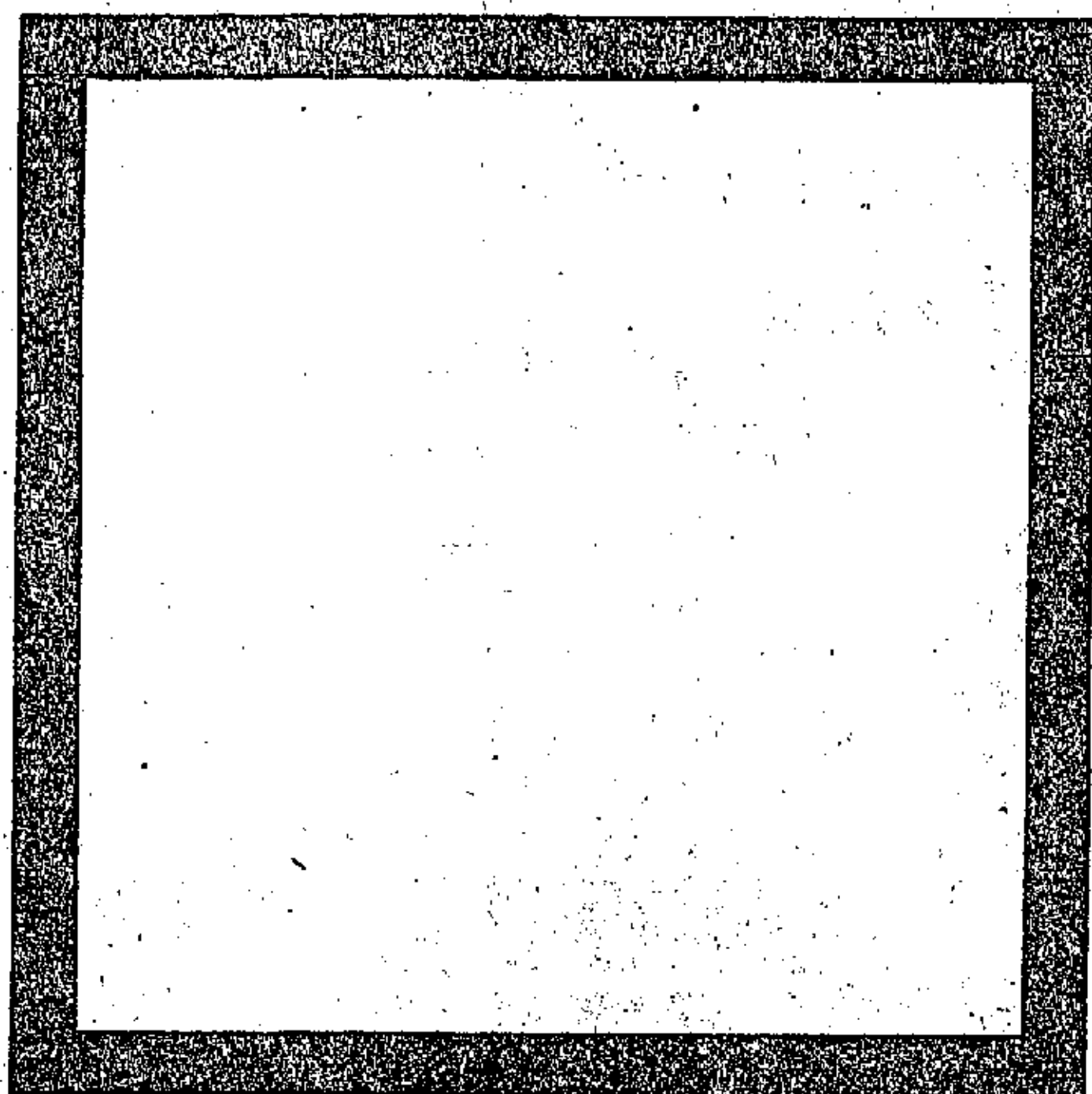
**製衣業必備
衣車百科全書**

編譯世界各國名廠最新製衣設備。
詳細說明機器性能、特色、規格及用法，並附有圖解。
·工業衣車、縫紉及車縫設備、製衣。
合共1,170頁，訂價每本HK\$460/US\$850
榮榮工業有限公司
電話5-660015
香港北角屈臣氏大廈A座十二樓1105室

**惠刊廣告
請撥電話
七三六二八**

**祝賀江門市
鄉鎮企業經濟技術合作洽談會
隆重開幕**

寶人和集團有限公司敬賀



HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

接二連三

交易廣場一、二座，經已全部租出。
交易廣場三座，將於明年年初入伙，成為中區核心地帶的最新商廈。

查詢租用，歡迎致電
置地物業 (5-8428288) 或仲量行 (5-217171)

Exchange Square

交易廣場 地位首選



「雅緻」及「實用」
「Century」為值得購
買的最好汽車。然而
，如不計較金錢的話
，設計師則選擇西德
，而汽車公司則最可
能購買的牌子。
，而第二期表由馬
薩達斯州出版。牛
頓所作的調查也表
，在能否製造出一
，而售價則低於六

【新華社倫敦二十二日電】
政府估計現全國私人藏槍百多萬支
英國政府今天宣佈將加強對私人
槍支的管理，禁止私人擁有自動
武器。
內政大臣道格拉斯·赫德在
英國西南部的托基舉行的警長會
上說，私人擁有威力大、可自
動發射的槍支「是不正當的，我
們已經看到，這太危險了」。他
說，非法持有的槍支必須交出，
否則持有者將受到處罰。對非法
，一百多萬支。

特種警察的最高層將能獲六個
月延長到三年。他還說，政府還
計劃同時禁止所有的連發武器和
短管槍。
上月十九日，英國發生一
起持槍搶劫案，打死了六人的惡性
槍擊事件。為避免類似事件再次
發生，英國政府決定採取嚴格的
槍支管理措施。英國政府估計，
目前在英國，私人擁有的槍枝有

新華社訊，曾於今年
二月被東德法庭裁定
有罪，他利用電子數
柏林圍牆。
，明瞭所謂「也此
，是表明支持蘇聯
當局囚禁的四個青年
，喬斯格。喬斯格曾
，被小飛機圍進紅場
。他說：「我們認為
，喬斯格這位傑出的青
年歡呼，以及我衷心
的讚賞。」

珠海經濟
(香港加德)

總

永隆銀行



進展不忘穩健
服務必盡忠誠

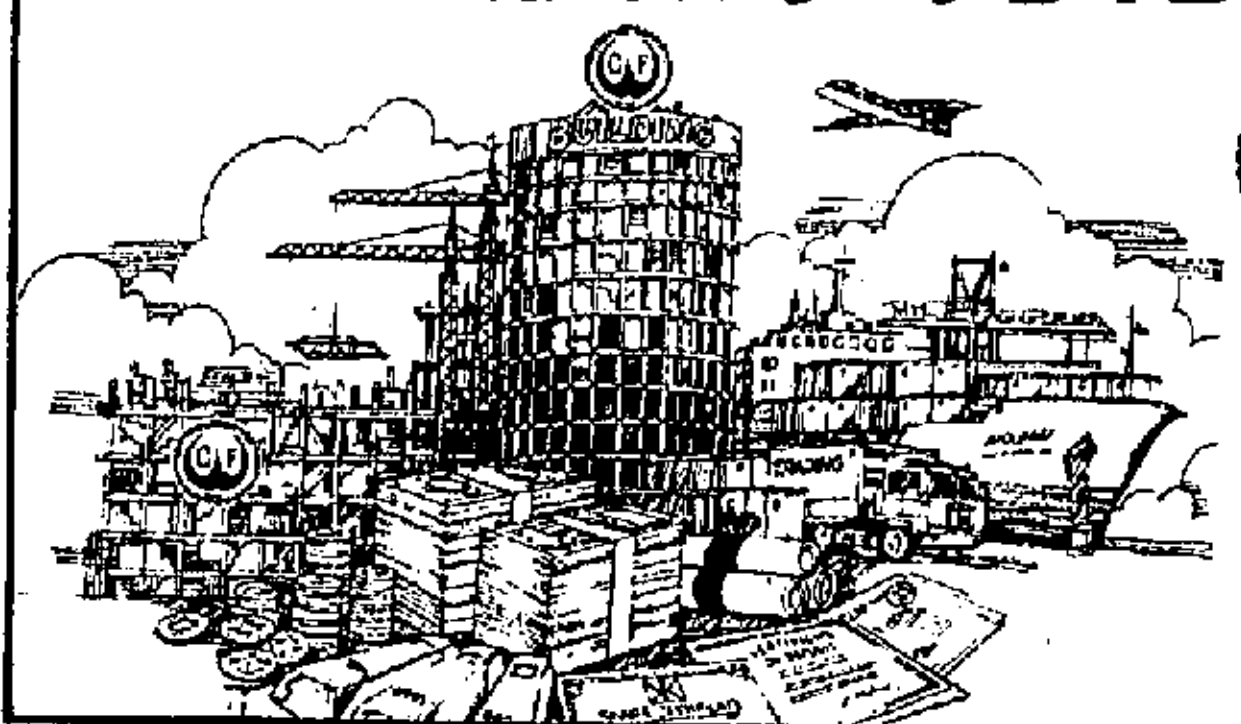
☎: 5-8268333

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏綠道海富中心三樓
5-278580 5-8225503

時富服務多元化



穩健卓越創新峯

時富(集團)有限公司

時富證券有限公司

時富商品有限公司

時富金業有限公司

時富(國際)金融投資有限公司

香港中環德輔道中十九號環球大廈21樓
電話: 5-236131 電報: CHEERICK
電報: 61695 CFFCL HX 圖文傳真: 5-8680146

本港股票行情

恒生指數 3,763.11 +67.58
香港指數 2,490.16 +51.23
成交股份 298
上升股份 172
下降股份 88
無變股份 38
總成交股數: 930,308,979
未成交股數: 50,261

分類指數	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
金銀	2010.28	+20.13	2030.41	+19.13	1,400	13.51	4.10
公用	2243.32	+87.54	2330.86	+87.54	1,400	13.51	4.10
地產	3090.28	+71.98	3162.26	+71.98	1,400	13.51	4.10
綜合	2632.76	+33.31	2666.07	+33.31	1,400	13.51	4.10
工業	2816.61	+2.27	2818.88	+2.27	1,400	13.51	4.10
酒店	2528.46	+6.07	2534.53	+6.07	1,400	13.51	4.10

九月廿三日(星期三)

恒生指數變動

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

九月廿三日(星期三)

恒生指數變動

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
141 金銀	1.77	1.78	1.81	1.75	1.78	+0.01	1,949,000	20.07	5.93
411 南	12.90	12.70	12.80	11.80	12.50	-0.40	786,240	31.09	1.20
266 德氏青洲	3.52	3.25	3.50	3.20	3.35	-0.17	2,336,000	15.24	0.83
213 德氏青洲	1.46	1.30	1.34	1.48	1.50	+0.02	2,887,400	15.67	4.00
075 德氏青洲	1.44	1.09	1.12	1.07	1.08	-0.36	1,262,000	6.25	7.14
076 德氏青洲	0.85	0.46	0.48	0.49	0.49	+0.00	34,210,000	16.83	4.49
243 德氏青洲	2.67	2.70	2.70	2.57	2.57	-0.10	12,477,400	20.72	4.26
229 德氏青洲	2.40	2.35	2.50	2.35	2.35	-0.05	2,869,000	23.83	2.42
236 德氏青洲	9.20	9.25	9.30	9.00	9.25	+0.05	429,320	20.63	9.62

九月廿三日(星期三)

恒生指數變動

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

恒生指數

總商會執行董事麥理覺稱
貿易條件若不惡化
港貨出口明年仍佳

本港經濟向好料明年財政預算案將減稅

增稅率定在百分之六的低水平上，並以此

為基礎，而港府對港貨出口發展持正面態度，

估計，港貨出口明年仍佳。

麥理覺表示，港府對港貨出口發展持正面態度，

估計，港貨出口明年仍佳。

麥理覺表示，港府對港貨出口發展持正面態度，

估計，港貨出口明年仍佳。

麥理覺表示，港府對港貨出口發展持正面態度，

估計，港貨出口明年仍佳

貿易條件若不惡化 港貨出口明年仍佳

本港經濟向好料明年財政預算案將減稅

【本報訊】香港總督麥理浩爵士在訪問期間，曾向美國參議員表示，香港的貿易條件若不惡化，港貨出口明年仍佳。麥爵士指出，香港的貿易條件在過去幾年一直處於不利地位，但由於美國對香港的貿易政策趨向寬鬆，港貨出口明年仍將保持增長。

麥爵士表示，香港的貿易條件在過去幾年一直處於不利地位，但由於美國對香港的貿易政策趨向寬鬆，港貨出口明年仍將保持增長。他指出，香港的貿易條件在過去幾年一直處於不利地位，但由於美國對香港的貿易政策趨向寬鬆，港貨出口明年仍將保持增長。

經濟2

港貨出口明年仍佳

【本報訊】香港總督麥理浩爵士在訪問期間，曾向美國參議員表示，香港的貿易條件若不惡化，港貨出口明年仍佳。麥爵士指出，香港的貿易條件在過去幾年一直處於不利地位，但由於美國對香港的貿易政策趨向寬鬆，港貨出口明年仍將保持增長。

麥爵士表示，香港的貿易條件在過去幾年一直處於不利地位，但由於美國對香港的貿易政策趨向寬鬆，港貨出口明年仍將保持增長。他指出，香港的貿易條件在過去幾年一直處於不利地位，但由於美國對香港的貿易政策趨向寬鬆，港貨出口明年仍將保持增長。

置業否認計劃批股

李舒稱未來中區寫字樓市道仍看好

【本報訊】置業公司主席李舒昨日表示，置業公司目前並無計劃批發新股，並否認有關傳聞。李舒指出，置業公司目前的業務發展良好，並對未來中區寫字樓市道持看好態度。

李舒表示，置業公司目前的業務發展良好，並對未來中區寫字樓市道持看好態度。他指出，置業公司目前的業務發展良好，並對未來中區寫字樓市道持看好態度。

澳洲商擬到內地採金

澳洲商擬到內地採金

【本報訊】澳洲商擬到內地採金，並計劃在未來幾年內，在內地多個地區進行勘探。澳洲商指出，內地的金礦資源豐富，並具有巨大的開發潛力。

澳洲商指出，內地的金礦資源豐富，並具有巨大的開發潛力。他們計劃在未來幾年內，在內地多個地區進行勘探，並尋求與當地政府合作開發金礦。

利興集資購地盤

計劃翻新舊樓物業

【本報訊】利興集團計劃在未來幾年內，在內地多個地區進行勘探，並尋求與當地政府合作開發金礦。利興集團指出，內地的金礦資源豐富，並具有巨大的開發潛力。

利興集團指出，內地的金礦資源豐富，並具有巨大的開發潛力。他們計劃在未來幾年內，在內地多個地區進行勘探，並尋求與當地政府合作開發金礦。

香港航運業的隱憂

碼頭土地亦成不足

【本報訊】香港航運業的隱憂，碼頭土地亦成不足。隨著香港航運業的不斷發展，碼頭土地的需求日益增加，但由於土地資源有限，碼頭土地的供應已趨緊張。

香港航運業的不斷發展，碼頭土地的需求日益增加，但由於土地資源有限，碼頭土地的供應已趨緊張。這將對香港航運業的未來發展產生不利影響。

美元匯價回升

外幣存款全面回升

【本報訊】美元匯價回升，外幣存款全面回升。由於美元匯價的回升，外幣存款的全面回升，這將對香港的金融市場產生積極影響。

美元匯價的回升，外幣存款的全面回升，這將對香港的金融市場產生積極影響。這將有助於提高香港的金融穩定性，並促進香港的經濟發展。

半山區中型單位增

王華：半山區中型單位增

【本報訊】王華指出，半山區中型單位增加，這將對香港的房地產市場產生積極影響。王華指出，半山區中型單位的增加，將有助於滿足不同層次市民的居住需求，並促進房地產市場的健康發展。

王華指出，半山區中型單位的增加，將有助於滿足不同層次市民的居住需求，並促進房地產市場的健康發展。這將有助於提高香港的房地產市場競爭力，並促進香港的經濟發展。

公司	買價	賣價
023 東亞銀行	31.75	32.00
045 渣打銀行	46.50	47.00
081 匯豐銀行	10.60	10.70
083 荷蘭銀行	3.40	3.50
183 華僑銀行	3.25	3.35
349 交通銀行	56.00	56.50
096 永隆銀行		
021 聯合金銀	12.20	12.30
104 渣打銀行	13.00	13.40
053 渣打銀行	3.15	3.25
083 渣打銀行	2.925	2.95
129 FAI保險	1.54	1.55
214 渣打銀行	4.375	4.40
145 渣打銀行	0.425	0.45
166 渣打銀行	29.60	29.80
208 渣打銀行	13.80	13.90
236 渣打銀行	2.95	2.97
276 渣打銀行	3.675	3.70
174 渣打銀行	0.78	0.79
222 渣打銀行	0.82	0.83
226 渣打銀行	2.05	2.15
227 渣打銀行	6.15	6.25
086 渣打銀行	1.95	1.96
258 渣打銀行	1.54	1.55
261 渣打銀行	4.975	5.00
360 渣打銀行	67.50	68.00
026 渣打銀行	30.75	31.00
032 渣打銀行	27.50	27.80
033 渣打銀行	15.40	15.50
036 渣打銀行	20.70	20.80
006 渣打銀行	10.10	10.20
082 渣打銀行	10.20	10.30
050 渣打銀行	12.90	13.00
050 渣打銀行	9.25	9.40
271 渣打銀行	2.60	2.65
024 渣打銀行	2.85	2.90
123 渣打銀行	5.20	5.30
025 渣打銀行	1.76	1.77
110 渣打銀行	16.90	16.90
118 渣打銀行	5.85	5.90
367 渣打銀行	0.88	0.90
363 渣打銀行	6.60	6.65
036 渣打銀行	7.60	7.70
133 渣打銀行	2.475	2.525
264 渣打銀行	1.20	1.25
013 渣打銀行	14.30	14.50
015 渣打銀行	22.50	22.70
069 渣打銀行	11.70	11.70
194 渣打銀行	4.95	4.975
224 渣打銀行	13.60	13.60
159 渣打銀行	2.85	2.875
219 渣打銀行	1.35	1.35
283 渣打銀行	25.50	25.60
018 渣打銀行	4.55	4.575
004 渣打銀行	10.50	10.60
286 渣打銀行	0.83	0.84
290 渣打銀行	7.60	7.70
100 渣打銀行	4.25	4.275

報名從速！

欲免向隅，僅餘三團！

中國山東十天團 HK\$4,490

大公報 5-757181
新報 5-724033
香港旅遊有限公司 5-237171
(傳真) 5-738552

康泰旅行社

六天直航豪華團 \$2990

北京 泰馬星 泰馬星 泰馬星

桂林 泰馬星 泰馬星 泰馬星

康泰旅行社

七天來回直航豪華團 \$2990

獨家安排來回直航杭州、南京、順序遊覽杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京 (全港獨家安排加遊蘇州、揚州，絕不收任何費用) 逢星期二、五出發

普陀山、華東六天航空團 \$2490

逢星期三、六出發

康泰旅行社

廬山四天航空團 \$1290

逢星期四、日出發

廬山豪華六天航空團 \$1690

逢星期四、日出發

美新團

三禾錦江豪華遊

參觀錦江郵船，請食雪櫃雪糕，歌星現場演唱，橫濱音樂欣賞，進食風味晚餐，有獎遊戲抽獎，趣味幸運抽獎，爵士歌舞助興

康泰旅行社

旅遊廣告

大報

八達可年今料預

引門江 設商港

稱祥錫吳

【本報訊】廣東省江門市，位於南海與西江匯合處，地處要衝，交通便利，水陸運輸，極為便利。現正積極籌備，擬在江門設立商港，以促進當地經濟發展。據悉，該商港將設有貨倉、碼頭及辦公大樓，預計可為當地創造就業機會數百個。目前，各項籌備工作正有序進行中。

合和再進行龐大投資

擬在蛇口興建發電廠

傳日內將有重大計劃宣佈股價連日猛漲

【本報訊】合和實業集團在蛇口興建發電廠的計劃，近日傳出將有重大進展。據悉，該集團已與有關方面達成初步協議，並計劃在日內宣佈具體投資計劃。目前，合和股價連日猛漲，市場對其發展前景充滿信心。

大市走勢全速前進

林浩雨

【本報訊】昨日股市走勢強勁，全速前進。受利好消息刺激，各大股指均創出新高。市場交投活躍，投資者信心大增。分析人士認為，隨著經濟復甦，股市將繼續保持上行趨勢。

寶光售九龍灣兩工廈

信置作價三億九千九百入

【本報訊】寶光集團近日宣佈，將出售位於九龍灣的兩座工業大廈。據悉，信置集團已接手此項交易，作價為三億九千九百萬元。此舉將為寶光集團帶來可觀的資金回流，並有助於其業務調整。

恒指勁升六十七點創新高

成交四億四千萬亦創紀錄

【本報訊】昨日恒指收市報三萬三千七百六十七點，升六十七點，創下歷史新高。當日成交量亦創下四億四千萬元之紀錄。市場氣氛熱烈，投資者紛紛入市，推動股指持續走高。

外資基金明顯入市

【本報訊】近期外資基金明顯增加對香港股市的投入。據統計，過去幾個月內，外資基金入市金額顯著增長，成為推動股市走勢的重要力量。分析人士認為，外資的持續入市，反映了國際投資者對香港經濟前景的信心。

美國消費物價升幅大

八月份漲百分之〇點五

估計今年通脹率將達百分之五點八

【本報訊】美國八月份消費者物價指數（CPI）上升百分之零點五，顯示通脹壓力依然存在。根據目前的趨勢，估計今年全年的通脹率將達到百分之五點八。這將對全球經濟產生一定影響，特別是對出口導向型經濟體。

合和交投場面壯觀

【本報訊】昨日合和實業集團的股價交投場面極為壯觀。成交量顯著放大，股價波動劇烈，吸引了大量投資者參與。這反映了市場對該集團業務發展的高度關注。

期市佈宣明和怡

元值三億三利盈

【本報訊】期市佈宣明和怡公司近日宣佈，其期權合約的元值已達到三億元，並實現了盈利。這顯示了該公司在期權市場上的強大實力和穩健的投資策略。

中電股價繼續急升

【本報訊】中電實業集團的股價近日繼續急升，創出新高。這主要得益於該公司在電力業務上的卓越表現和強勁的增長勢頭。市場對其未來發展充滿信心。

日本資金陸續注港

【本報訊】近期日本資金陸續流入香港市場，為股市提供了強大的支撐。這反映了日本投資者對香港經濟前景看好，並看好香港作為國際金融中心的地位。

經濟增長較預期佳

談中期經濟報告之一

【本報訊】根據最新發布的中期經濟報告，香港經濟增長表現優異，較預期更佳。這主要得益於政府的有效政策支持和市場的自然復甦。報告指出，未來經濟將繼續保持穩定增長。

油價日降

【本報訊】國際原油價格近日持續下降，導致全球油價走低。這將對全球經濟產生一定影響，特別是對能源密集型產業。投資者正密切關注油價走勢，以把握市場機遇。

「聯所」周年紀念填字遊戲比賽

【本報訊】「聯所」為慶祝成立周年紀念，特舉辦填字遊戲比賽。比賽旨在弘揚中華文化，增進會員之間的交流與合作。歡迎廣大會員踴躍參加，共同為聯所的發展貢獻力量。

「聯所」周年紀念填字遊戲比賽

【本報訊】「聯所」為慶祝成立周年紀念，特舉辦填字遊戲比賽。比賽旨在弘揚中華文化，增進會員之間的交流與合作。歡迎廣大會員踴躍參加，共同為聯所的發展貢獻力量。

「聯所」周年紀念填字遊戲比賽

【本報訊】「聯所」為慶祝成立周年紀念，特舉辦填字遊戲比賽。比賽旨在弘揚中華文化，增進會員之間的交流與合作。歡迎廣大會員踴躍參加，共同為聯所的發展貢獻力量。

「聯所」周年紀念填字遊戲比賽

【本報訊】「聯所」為慶祝成立周年紀念，特舉辦填字遊戲比賽。比賽旨在弘揚中華文化，增進會員之間的交流與合作。歡迎廣大會員踴躍參加，共同為聯所的發展貢獻力量。

「聯所」周年紀念填字遊戲比賽

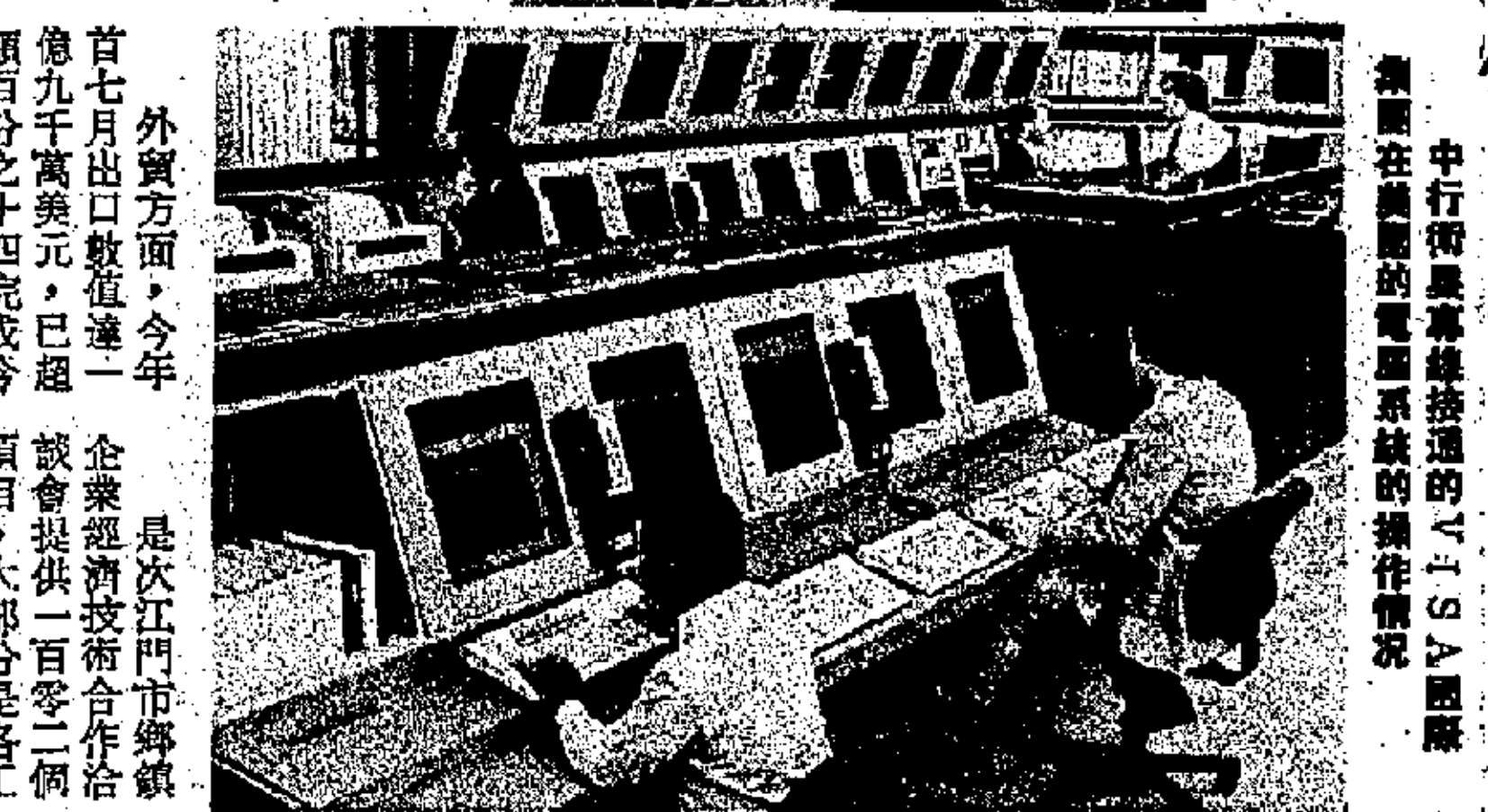
【本報訊】「聯所」為慶祝成立周年紀念，特舉辦填字遊戲比賽。比賽旨在弘揚中華文化，增進會員之間的交流與合作。歡迎廣大會員踴躍參加，共同為聯所的發展貢獻力量。

元美億一至千八達可年今料預 增倍資外進引門江 成九佔約資投商港

元美億二近成三增口出月七首稱祥錫吳

【本報訊】廣東省江門市市長吳錫祥昨日在江門市外商投資會開幕禮上表示，江門市今年預計可達一千八百億美元，其中外商投資佔九成。

吳錫祥在會後接受訪問時表示，江門市今年預計可達一千八百億美元，其中外商投資佔九成。他指出，江門市今年預計可達一千八百億美元，其中外商投資佔九成。他指出，江門市今年預計可達一千八百億美元，其中外商投資佔九成。



江門市外商投資會開幕禮上，市長吳錫祥與嘉賓合影。

投資與貿易

先大與然谷組合作 江門新橋明車竣工

【本報訊】先大與然谷組合作，江門新橋明車竣工。該項工程由先大與然谷組合作，江門新橋明車竣工。該項工程由先大與然谷組合作，江門新橋明車竣工。

中外與VISA集團 衛星導航已接通

【本報訊】中外與VISA集團，衛星導航已接通。該項工程由中外與VISA集團，衛星導航已接通。該項工程由中外與VISA集團，衛星導航已接通。

外商在港投資稅收優惠

【本報訊】外商在港投資稅收優惠。該項優惠由外商在港投資稅收優惠。該項優惠由外商在港投資稅收優惠。

美國消費物價升幅大 八月份漲百分之點五

估計今年通脹率將達百分之五點八

【路透社華盛頓二十二日電】美國勞工部昨日公佈，美國八月份消費物價指數上升百分之點五，估計今年通脹率將達百分之五點八。

澳央行大量拋澳元 經預測澳洲元上升機會甚微

【路透社悉尼二十二日電】澳洲央行昨日宣佈，將大量拋出澳元，以維持利率穩定。經預測，澳洲元上升機會甚微。

市上日在取爭司公外海

【本報訊】市上日在取爭司公外海。該項競爭由市上日在取爭司公外海。該項競爭由市上日在取爭司公外海。

澳元走勢與澳洲經濟

【本報訊】澳元走勢與澳洲經濟。該項走勢由澳元走勢與澳洲經濟。該項走勢由澳元走勢與澳洲經濟。

油價日降 日減一百二十萬桶

【路透社紐約二十二日電】紐約原油期貨價格昨日下跌，日減一百二十萬桶。油價日降，日減一百二十萬桶。

外國汽車在西德 銷售比率略下降

【路透社柏林二十二日電】外國汽車在西德的銷售比率昨日略下降。銷售比率略下降。

美股週三繼續上揚 道瓊斯指數二五八點一十二點

【本報訊】美股週三繼續上揚，道瓊斯指數收市報二五八點一十二點。美股週三繼續上揚。

新華輪九號 九月廿日開往香港

【本報訊】新華輪九號，九月廿日開往香港。該項開往由新華輪九號，九月廿日開往香港。

波羅的海局勢緊張 美元匯價續上升

【路透社華盛頓二十二日電】波羅的海局勢緊張，美元匯價昨日繼續上升。波羅的海局勢緊張。

新加坡股市 新加坡股市昨日收市

【本報訊】新加坡股市昨日收市，新加坡股市昨日收市。該項收市由新加坡股市昨日收市。

澳洲股市昨日收市

【本報訊】澳洲股市昨日收市，澳洲股市昨日收市。該項收市由澳洲股市昨日收市。

新華輪九號 九月廿日開往香港

【本報訊】新華輪九號，九月廿日開往香港。該項開往由新華輪九號，九月廿日開往香港。

國際最新匯市股市行情 1987年9月23日

項目	單位	收市	漲跌
美元	100美元	7.8082	0.0001
英鎊	100英鎊	1.8280	0.0001
日圓	100日圓	144.35	0.05
加元	100加元	1.6377	0.0001
新加坡元	100新加坡元	1.5182	0.0001
澳洲元	100澳洲元	0.7294	0.0001
紐元	100紐元	1.3183	0.0001

項目	單位	收市	漲跌
香港	1000000	4285	0
上海	1000000	451.00	0
倫敦	1000000	451.75	0
紐約	1000000	452.10	0

新華輪九號

船名	航次	開往	日期
新華輪	257	香港	9/20
新華輪	258	香港	9/21
新華輪	259	香港	9/22
新華輪	260	香港	9/23

宏豐運輸有限公司

船名	航次	開往	日期
宏豐輪	101	香港	9/20
宏豐輪	102	香港	9/21
宏豐輪	103	香港	9/22
宏豐輪	104	香港	9/23

合和交投場面壯觀

合和交投場面壯觀，吸引了眾多投資者。該場面由合和交投場面壯觀。

期市行情

項目	單位	收市	漲跌
期市	1000000	451.00	0

聯交所

聯交所行情，吸引了眾多投資者。該行情由聯交所行情。

聯交所

聯交所行情，吸引了眾多投資者。該行情由聯交所行情。

聯交所

聯交所行情，吸引了眾多投資者。該行情由聯交所行情。

聯交所

聯交所行情，吸引了眾多投資者。該行情由聯交所行情。

聯交所

聯交所行情，吸引了眾多投資者。該行情由聯交所行情。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	由	代理	公司
FENG NING(上午六時)	香港	A47	招商局
SU QI(上午一時)	香港	B	招商局
HYUNDAI FRONTIER(下午四時)	美國	現代	太古
NEP CORAL(上午一時)	美國	國際	太古
AVA(中午)	香港	B20	新興
EMERALD CONFIDENCE(下午十時)	巴西	A	快
CHRISTIAN MAERSK(上午八時)	歐洲	馬士基	太古
LARGS BAY(上午九時)	歐洲	太古	太古
EDO MARU(下午三時)	日本	B	山下
GEMINI SUN(上午六時)	印尼	B1	五洋
LONG JIANG(下午六時)	上海	油地	太古
TUNG HAI(上午二時)	高雄	油地	太古
LAUST MAERSK(上午六時)	歐洲	馬士基	太古
AN CHUN(下午六時)	台灣	B	太古
RUEBELAND(下午六時)	歐洲	A36	太古
SCANDUTCH ORIENT(上午十時)	歐洲	太古	太古
HANZHONGHE(上午十時)	歐洲	太古	太古
YANGZI JIANG 3(上午四時)	天津	太古	太古
FOO HSING 2(上午六時)	高雄	太古	太古
WAI LING 3(上午一時)	香港	太古	太古
MOSENIC(下午九時)	新加坡	A	太古
THAI ROSE(上午十一時)	日本	B6	太古

今日出口船隻

船名	往	代理	公司
AKI MARU(下午)	新加坡	B8	山下
JENNER(上午二時)	馬尼拉	太古	太古
KAP VALERY USHAKOV(上午六時)	歐洲	A43	太古
MOUNT AZALAB(上午八時)	歐洲	A18	太古
ORT AMBASSADOR(上午七時)	歐洲	A13	太古
PARAS(上午七時)	歐洲	A13	太古
RAYA ELIPRESS(上午七時)	歐洲	A13	太古
KOREAN CHANCE(下午三時)	歐洲	A13	太古
USANBARA(下午四時)	歐洲	A13	太古
VAAL(下午五時)	歐洲	A13	太古
SPECO KING(下午)	歐洲	A13	太古

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船名	往	代理	公司
SL DEFENDER(下午五時)	歐洲	太古	太古
EVER GLORY(下午)	歐洲	太古	太古
NEP CORAL(下午)	歐洲	太古	太古
TRIDENT ARC(上午)	歐洲	太古	太古
COLIMA(上午六時)	歐洲	太古	太古
PLANTIN(下午)	歐洲	太古	太古
PRES HOOPER(下午十一時)	歐洲	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT(下午)	歐洲	太古	太古
VILLE DE MERCURE(中午)	歐洲	太古	太古
OASIS ALTAIR(上午二時)	歐洲	太古	太古
FENG AN SHAN(下午)	歐洲	太古	太古
TIAN LONG(下午)	歐洲	太古	太古
MERAPI(下午)	歐洲	太古	太古
KOTA JAYA(上午)	歐洲	太古	太古
HUAI YUAN HE(上午十時)	歐洲	太古	太古
CHAO HE(下午)	歐洲	太古	太古

明日入口船隻

船名	由	代理	公司
HAI LIEH	香港	太古	太古
YICHUN	香港	太古	太古
PULSAR(上午六時)	香港	太古	太古
REX STAR(上午六時)	香港	太古	太古
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	太古	太古
NORASIA SHAJRAH(上午二時)	歐洲	太古	太古
UNI FOREVER(上午十時)	歐洲	太古	太古
GLOBAL FORTUNE(下午四時)	歐洲	太古	太古
MARINE CONTAINER(上午)	歐洲	太古	太古
LEISE MAERSK(上午)	歐洲	太古	太古
CHUNG LUE(上午二時)	歐洲	太古	太古
SD LUZON(上午二時)	歐洲	太古	太古
CONCORD DAISEN(下午)	歐洲	太古	太古
MARIA BONITA(下午十時)	歐洲	太古	太古
BUNGA TERATAI(上午)	歐洲	太古	太古
MILD OCEAN	歐洲	太古	太古
KIEN HWA 2(上午)	歐洲	太古	太古
HAI LONG	歐洲	太古	太古
MAERSK PINTO(上午)	歐洲	太古	太古
HENRY HUDSON BRIDGE(下午四時)	歐洲	太古	太古
BUNGA TERATAI(下午三時)	歐洲	太古	太古
CHALLENGER	歐洲	太古	太古
ALS PROSPERITY(下午一時)	歐洲	太古	太古
KOREAN WONIS JIN(中午)	歐洲	太古	太古
LOUIS MAERSK(下午)	歐洲	太古	太古

今日明日出入口船隻

明日出口船隻

船名	往	代理	公司
EDO MARU	新加坡	B	山下
KOREAN WONIS JIN	歐洲	太古	太古
HYUNDAI FRONTIER	歐洲	太古	太古
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	太古	太古
UNI FOREVER(下午)	歐洲	太古	太古
PIRAN(下午)	歐洲	太古	太古
TUNG HAI 6(下午)	歐洲	太古	太古
LAJA	歐洲	太古	太古
CHUNG LIE(下午)	歐洲	太古	太古
BUNGA TERATAI	歐洲	太古	太古
AN CHUN(下午)	歐洲	太古	太古
CHRISTIAN MAERSK(上午)	歐洲	太古	太古
LARGS BAY(下午二時)	歐洲	太古	太古
LAUST MAERSK(上午)	歐洲	太古	太古
NORASIA SHAJRAH(上午)	歐洲	太古	太古
RUEBELAND(下午)	歐洲	太古	太古
SINGAPORE SENATOR(上午)	歐洲	太古	太古
YI CHUN	歐洲	太古	太古
FOO HSING 2(下午)	歐洲	太古	太古
SD LUZON(下午)	歐洲	太古	太古
XI FENG KOU	歐洲	太古	太古

輪船停泊表

船名	代理	公司
AND ERIDHANI	B14	太古
BOONKONG II	A45	太古
JIN JIANG	A7	太古
MILD TRAN	B16	太古
NAM PENG	B16	太古
WAN PING	B16	太古
YANAN 6	B16	太古
YANG ZI JIANG 4	B16	太古
NAUTILUS TERTIO	B21	太古
GOLDEN COAST	A36	太古
CEDRUS	A16	太古
TRADE FLUENCY	B23	太古
QU JIANG	B23	太古

本港金融外幣行情表 (9月23日)

九龍金行情

金價	銀價	銅價
249.0	128.0	128.0
249.0	128.0	128.0
249.0	128.0	128.0

本地倫敦金行情

金價	銀價	銅價
460.8	128.0	128.0
460.8	128.0	128.0
460.8	128.0	128.0

外匯存款收市牌價及息率

貨幣	匯率	利息
美元	7.81	1.75
港幣	1.00	1.75
日圓	106.50	1.75

外幣對港幣匯價

貨幣	匯率	利息
美元	7.81	1.75
港幣	1.00	1.75
日圓	106.50	1.75

外幣對人民幣匯價

貨幣	匯率	利息
美元	7.81	1.75
港幣	1.00	1.75
日圓	106.50	1.75

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港-上海 貨箱/散貨航線

船名/航次

新海輪 NEW HAI HUA V. 38/39 20-23/9

新海輪 NEW HAI HUA V. 40/41 4-5/10

新海輪 NEW HAI HUNG V. 21/22 20-23/9

新海輪 XIN HAI YUE V. 15/16 20-23/9

新海輪 NEW HAI NING V. 21/22 2-3/10

天津新海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN

香港-天津(新港) 貨箱航線

船名/航次

天津輪 TIAN YAN V. 44B 21-26/9

天津輪 SKY HOVER V. 118B 24-29/9

天津輪 TIAN YUE V. 83B 29/9

天津輪 TIAN LONG V. 31B 8/10

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198

天津新海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港) 貨箱/雜貨航線

船名/航次

天津輪 TIAN YAN V. 44B 21-26/9

天津輪 SKY HOVER V. 118B 24-29/9

天津輪 TIAN YUE V. 83B 29/9

天津輪 TIAN LONG V. 31B 8/10

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次

永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱航線

船名/航次


永安輪 YONG AN V. 25/26 20-23/9

永安輪 CHONG AN V. 25/26 20-23/9

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

[illegible]

	今日
船名	今日
樓寧	FENG NING (上午六時)
蘇麒	SU QI (上午一時)
前鋒	HYUNDAI FRONTI
海島珊瑚	NEP. CORAL (上午一
愛成	AVAI (中午)
噴翠倚心	EMERALD CONFIR
基士頓馬士	CHRISTIAN MAR
拿士帶	LARGS BAY (上午九
依那士	EDO MARU (下午三
金輝	GEMINI SUN (上午
龍江	LONG JIANG (下午二
東海六號	TUNG HAI 6 (下午二
羅施樹士基	LAUST MAERSK (
安泰	AN CHUN (下午六時)
若比爾	RUBELAND (下午
東方班統	SCANDUTCH ORIE
漢中河	HANZHONGHE (上
楊子三號	YANGZI JIANG 3
福興二號	FOO HSING 2 (上午
阿南冷三號	WAN LING 3 (上
莫斯先尼士	MOSCOWEN (下午九
大雅	THAI ROSE (上午十
今日	今日
安芸丸	AKI MARU (下午)
其富利	JENFREY (上午二時)
巽沙吉夫	KAP VALERY USH
亞蘭翁山	MOUNT AZALAE
東方大使	ORT. AMBASSAD
五洲輪船	NL LINGEE (上午五時)
百達士	PARTAS (上午七時)
利樂	RAYTA HAPPINESS
韓國長興	KOREAN CHANG
烏蘇巴利	USAMBARA (下午)
南非瓦羅士	VAAL (下午五時)
必必金	SPECIO KING (下

CSS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

香港—湛江集裝箱定期班航線 (每月兩班)

承接散貨入箱、集裝箱中國業務 湛江代理：中國外輪代理公司湛江分公司
 倉收散貨及重慶鹽棧設備 電話：22914 傳呼：45294 P.V.C.
 船名：TANAKO 地址：ZENAKO, ZHUANG JIANG

始末：粵江 1020 香港開每月逢二、十、十八日、湛江開每月逢十一、廿六日。

香港啟貨站：有衣農聯合船塢內 7 1 地段 湛江啟貨碼頭：湛江港務管理局碼頭

並提供以下服務

- 一、散貨及集裝箱運往：香港、廣州、黃埔、湛江、港口、廉價、中山、珠海、太平、海豐、惠來、台山、江門
- 二、運往廣州、香港、汕頭、廈門、福州、上海、香港
- 三、港內大船水運業務：承接香港各大船公司貨物通水中轉至廣東省各港口。
- 四、代辦中國鹽務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香港中轉往世界各地鹽務業務。

歡迎垂詢、手續簡便、收費合理

地址：香港中環干諾道西 28 號豐源商業大廈七樓 610—612 室
 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Cannaught Road, W., H.K.
 電話 Tel.: 5-8591533 傳呼 Cable: CKTRANS
 電傳 Telex: 82659 CKTHL HX 傳真電傳 Fax.: 5-462985

		今日
<p>船名</p>		今日入
暹羅	FENG NING (上午六時)	
泰順	SU QI (上午一時)	
前鋒	HYUNDAI FRONTIER	
海龍船期	NEP. CORAL (上午十一時)	
亞成	AVA (中午)	
翡翠船心	EMERALD CONFIDENT	
亞士頓士	CHRISTIAN MARB	
亞士頓	LARGS BAY (上午九時)	
依那列	EDO MARU (下午三時)	
金輝	GEMINI SUN (上午六時)	
德江	LONG JIANG (下午六時)	
東海六號	TUNG HAI (下午六時)	
順德士	LAUST MARSK (下午六時)	
安海	AN CHUN (下午六時)	
德北	RUEBELAND (下午六時)	
東方海	SCANDUTU ORIENT	
漢中	HANZHONGHE (上午六時)	
揚子江三號	YANGZI JIANG'S (上午六時)	
福興	POO HSING (上午六時)	
英外三號	NIN WAI LENG'S (上午六時)	
莫斯先尼士	MOSCENCE (下午九時)	
大羅	THAI ROSE (上午十時)	
<p>今日出</p>		
安海	AKI MARU (上午二時)	
其利	JENFRE (上午二時)	
倫敦	KAP. VALERY USH	
直落	MOUNT AZALAE	
東方	ORT. AMBASAD	
波羅士	LN. LINGE (上午五時)	
百達	PARTAS (上午七時)	
利興	RAYA HAPPINESS	
韓國	KOREAN CHANCER	
烏里巴	USAMBARA (下午二時)	
南非	VAAL (下午五時)	
士必金	SPECO KING (下午五時)	
<p>香港代理：R</p>		
<p>上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGAT</p>		
<p>總代理：金發船務有</p>		
<p>香港—上海 貨</p>		
<p>船名/航次</p>		
新海華	NEW HAI HUI	(全船)
新海紅	NEW HAI HUI	(全船)
新海紅	NEW HAI HUI	(散貨)
新海華	XIN HAI YUE	
新海華	VAAL	
新海華	YAN HAI NIN	
<p>天津海運公司 TIENTSIN MARINE</p>		
<p>香港—天津 (新)</p>		
<p>兼收北京、石家莊、秦皇島、</p>		
<p>船名/航次</p>		
天龍輪	"TIAN YAN" V.	
天翔輪	"SKY HOVER"	
天翔輪	"TIAN YUE" V.	
天龍輪	"TIAN LONG"	
<p>收貨：連海現代貨棧碼頭</p>		
<p>廈門航運企業有限公司 MINAN SHIPPING</p>		
<p>香港—福州 貨</p>		
<p>船名/航次</p>		
永安	"YONG AN" V. 25	
崇安	"CHONG AN" V.	
<p>廈門經濟特區船務有 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC</p>		
<p>香港—廈門 貨</p>		
<p>船名/航次</p>		
<p>嘉安 "JIA FA" V. 20</p>		
<p>總代理：R</p>		
<p>FARE EAST ENTER</p>		
<p>香港—天津 貨</p>		
<p>船名/航次</p>		
<p>蘇 "SU" V. 20</p>		
<p>大連集裝箱輪船公</p>		
<p>香港—大連 貨</p>		
<p>兼收沈陽、長春、四平、</p>		
<p>船名/航次</p>		
<p>連 "YUN FE" V.</p>		(貨)
<p>連 "YUN FE" V.</p>		
<p>魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.</p>		
<p>香港—青島 貨</p>		
<p>船名/航次</p>		
<p>魯 "LU FENG" V.</p>		
<p>山東省海運公司 SHANDONG MARINE</p>		
<p>香港—青島 散</p>		
<p>船名/航次</p>		
<p>珍珠泉 "ZHEN ZHOU" V.</p>		
<p>五連泉 "WU LIAN" V.</p>		
<p>中國糧油食品進出 CHINA NATIONAL CEREAL CORP. SHANDONG BRANCH</p>		
<p>香港—青島 散</p>		
<p>船名/航次</p>		
<p>延東五號 "YAN WU" V.</p>		
<p>中國對外貿易運輸 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION</p>		
<p>香港—天津 散</p>		
<p>船名/航次</p>		
<p>廣 "GUANG" V. 20</p>		

多數球員缺席昨首次操練

港隊重組後昨首次操練

【本報訊】香港足球代表隊在重組後，昨日（廿四日）下午二時，在沙田足球場進行了首次操練。由於多數球員因傷缺席，操練只由少數球員參加。操練由教練馬基（Mark）主持，內容包括傳球、射球及防守等。馬基表示，由於球員受傷，操練時間縮短，但球員們對重返球場感到興奮。他強調，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基在操練後表示，球員們的表現不錯，但由於受傷，他們無法展現出最佳的狀態。他希望球員們能儘快康復，並為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

馬基表示，球隊的重組是為了提高競爭力，並希望球員們能儘快康復，為即將到來的比賽做好準備。

出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	月日	公司
SD, LEDRA	地中海	0月26	利達
EVER GRADE	歐洲	0月26	利達
NOVIKOV PRIBOY	歐洲	0月26	利達
YONGMAN	地中海	0月27	利達
PLANTIN	歐洲	0月27	利達
CONCORD DAISEN	地中海	0月27	利達
EVER ORDER	地中海	0月27	利達
NORASIA SAMANTHA	歐洲	0月27	利達
MING LONGEVITY	歐洲	0月27	利達
PIONEER NAKHODKI	歐洲	0月27	利達
LARGS BAY	歐洲	0月27	利達
PROF. SAFAER	歐洲	0月27	利達
KINALI	地中海	0月27	利達
LIAOHE	歐洲	0月27	利達
TIRKON KISELEV	歐洲	0月27	利達
ILJAN	地中海	0月27	利達
CONDOR	歐洲	0月27	利達
NORASIA CARIA	歐洲	0月27	利達
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	0月27	利達
NEW SYDNEY	歐洲	0月27	利達
H.K. EXPRESS	歐洲	0月27	利達
GEROI MONKADY	歐洲	0月27	利達
MING COMFORT	歐洲	0月27	利達
SELANDIA	歐洲	0月27	利達
SD, MASSILLIA	歐洲	0月27	利達
NOBLE EAGLE	歐洲	0月27	利達
EVER GAINING	歐洲	0月27	利達
LAUST MAERKS	歐洲	0月27	利達
CHARLES CRUZ	歐洲	0月27	利達
USAMBARA	歐洲	0月27	利達
ACE CONCORD	歐洲	0月27	利達
MOTOVUN	歐洲	0月27	利達
GR GUMUSTALA	歐洲	0月27	利達
BIRIDE	歐洲	0月27	利達
CARDIGAN BAY	歐洲	0月27	利達
KUD, REFIN	歐洲	0月27	利達
MING GLORY	歐洲	0月27	利達
KORAN CHANCE	歐洲	0月27	利達
TOYAMA	歐洲	0月27	利達
SD LUXON	歐洲	0月27	利達
SHAH	歐洲	0月27	利達

印·巴·中東線

船名	往來港口	月日	公司
SD, LEDRA	紅海	0月26	利達
CHITRAL	紅海	0月26	利達
AVA	紅海	0月26	利達
MING LONGEVITY	紅海	0月26	利達
PRES. EISENHOWER	紅海	0月26	利達
EVER ORDER	紅海	0月26	利達
MURRAY VERETT	紅海	0月26	利達
NEW OASIS	紅海	0月26	利達
MARIBOR	紅海	0月26	利達
H.K. EXPRESS	紅海	0月26	利達
GEROI MONKADY	紅海	0月26	利達
MAKRAN	紅海	0月26	利達
PRES. HARRISON	紅海	0月26	利達
NOBLE STAR	紅海	0月26	利達
SD, MASSILLIA	紅海	0月26	利達
MING COMFORT	紅海	0月26	利達
YS, PROSPERITY	紅海	0月26	利達
LANKA ATHULA	紅海	0月26	利達
TRIBELS	紅海	0月26	利達
MING CHENG	紅海	0月26	利達
PRES. LINCOLN	紅海	0月26	利達
UNI MODEST	紅海	0月26	利達
CHRISTIAN MAERKS	紅海	0月26	利達
CARDIGAN BAY	紅海	0月26	利達

出口船期預告

非洲線

船名	往來港口	月日	公司
MARIA BONITA	非洲	0月26	利達
HAYAKAWA MARU	非洲	0月26	利達
ALS ENDEAVOUR	非洲	0月26	利達
NORASIA CARIA	非洲	0月26	利達
NL, VAN NECK	非洲	0月26	利達
LAUST MAERKS	非洲	0月26	利達
NANTAI PRINCESS	非洲	0月26	利達
TIANTAI SHAN	非洲	0月26	利達
CHRISTIAN MAERKS	非洲	0月26	利達
HIMALAYA MARU	非洲	0月26	利達
CR, ABIDJAN	非洲	0月26	利達
VAAL	非洲	0月26	利達

東南亞線

船名	往來港口	月日	公司
BOOKING I	東南亞	0月26	利達
THAI AMBER	東南亞	0月26	利達
SANDY'S BAY	東南亞	0月26	利達
WORLD LION	東南亞	0月26	利達
NAN HWA	東南亞	0月26	利達
YESTERDAY ONCE MORE	東南亞	0月26	利達
KATHERINE SF	東南亞	0月26	利達
CHRISTINE I	東南亞	0月26	利達
NEW OASIS	東南亞	0月26	利達
KARTAS	東南亞	0月26	利達
JENFREE	東南亞	0月26	利達
MURRAY VERETT	東南亞	0月26	利達
R.R. RATNA	東南亞	0月26	利達
THAI TUBTIM	東南亞	0月26	利達
PAKARTI ENAM	東南亞	0月26	利達
NEP, BERYL	東南亞	0月26	利達
SIRIRACH BULAKUL	東南亞	0月26	利達
XIN HUA	東南亞	0月26	利達
KUO LUNG	東南亞	0月26	利達
HUI HUA	東南亞	0月26	利達
OCEANIA QUEEN	東南亞	0月26	利達
SEVEN SEAS BRIDGE	東南亞	0月26	利達
AND, PARA MITA	東南亞	0月26	利達
GEROI MONKADY	東南亞	0月26	利達
HUAN JIANG	東南亞	0月26	利達
MAJAPAHIT	東南亞	0月26	利達
SEUN SANG NO. 2	東南亞	0月26	利達
GEMINI STAR	東南亞	0月26	利達
THAI JADE	東南亞	0月26	利達
SUN KUNG	東南亞	0月26	利達
YOU VII	東南亞	0月26	利達
SOMERS BAY	東南亞	0月26	利達
AL MANAKH	東南亞	0月26	利達
MING CHENG	東南亞	0月26	利達
HING SUN	東南亞	0月26	利達
MITCHELL	東南亞	0月26	利達
SIRIUS	東南亞	0月26	利達
AURIGA	東南亞	0月26	利達
SUN ISLAND	東南亞	0月26	利達
ACE CONCORD	東南亞	0月26	利達
WORLD TIGER	東南亞	0月26	利達
WYMARINE	東南亞	0月26	利達
ASIA ACE	東南亞	0月26	利達
SPECO EXPRESS	東南亞	0月26	利達
NEP, JASPER	東南亞	0月26	利達
SEINAGGOYA	東南亞	0月26	利達
SINGAPORE GLORY	東南亞	0月26	利達
NEW HERO 2	東南亞	0月26	利達

中國內地

船名	往來港口	月日	公司
SU QI	中國內地	0月26	利達
LONG JIANG	中國內地	0月26	利達
TRADE RELISH	中國內地	0月26	利達
YONGAN	中國內地	0月26	利達
MILD TRAN	中國內地	0月26	利達
NEW HAI HUNG	中國內地	0月26	利達
TIAN YAN	中國內地	0月26	利達
SHOU SHAN	中國內地	0月26	利達
SHI HE	中國內地	0月26	利達
LIQUAN	中國內地	0月26	利達
HUA YING	中國內地	0月26	利達
LU FENG	中國內地	0月26	利達
LIAN JIANG	中國內地	0月26	利達
YAN AN WU HAO	中國內地	0月26	利達
HUAJIA	中國內地	0月26	利達
MILD OCEAN	中國內地	0月26	利達
SAN JIANG	中國內地	0月26	利達
HAI KING	中國內地	0月26	利達
SKY HOVER	中國內地	0月26	利達
SHANG CHENG	中國內地	0月26	利達
YIN HE	中國內地	0月26	利達
YUN FENG	中國內地	0月26	利達
ZHI JIANG KOU	中國內地	0月26	利達
MAIAN	中國內地	0月26	利達
SHUN JIANG	中國內地	0月26	利達
XIANG JIANG	中國內地	0月26	利達
NEW HAI HUNG	中國內地	0月26	利達
NEW HAI NING	中國內地	0月26	利達
TIAN YUE	中國內地	0月26	利達

台灣省線

船名	往來港口	月日	公司
KIEN HWA 2	台灣省	0月26	利達
HENRY HUDSON BRIDGE	台灣省	0月26	利達
SHUN CHUN	台灣省	0月26	利達
SHAT CONTAINER	台灣省	0月26	利達
KUO HSUNG	台灣省	0月26	利達
TAI LAI	台灣省	0月26	利達
KUO LIE 2	台灣省	0月26	利達
CHIN CHUN	台灣省	0月26	利達
BAY BRIDGE	台灣省	0月26	利達
ACE CONTAINER	台灣省	0月26	利達
ORT, EXPERT	台灣省	0月26	利達
K, CHIVALRY	台灣省	0月26	利達
TA TUNG 2	台灣省	0月26	利達
KWANG TA 2	台灣省	0月26	利達
NEP, BERYL	台灣省	0月26	利達
WAN LIE	台灣省	0月26	利達
MING CHUN	台灣省	0月26	利達
KOTA SINGA	台灣省	0月26	利達

日本·南朝鮮線

船名	往來港口	月日	公司
PULSAR	日本	0月26	利達
REX STAR	日本	0月26	利達
CHITRAL	日本	0月26	利達
SHIN CHIN	日本	0月26	利達
HENRY HUDSON BRIDGE	日本	0月26	利達
MAERKS TACOMA	日本	0月26	利達
CONFIDENCE	日本	0月26	利達
QUA	日本	0月26	利達
KUO HSUNG	日本	0月26	利達
AYU	日本	0月26	利達
JUPITER	日本	0月26	利達
EASTERN HOPE	日本	0月26	利達
KUANGANG GLORY	日本	0月26	利達
CARGO RAY	日本	0月26	利達
CHIN CHUN	日本	0月26	利達
ORT, EXPERT	日本	0月26	利達
BAY BRIDGE	日本	0月26	利達
BALTIMAR SUN	日本	0月26	利達
DONAM NO. 1	日本	0月26	利達
NORDSUND	日本	0月26	利達
HAN ZHONG HE	日本	0月26	利達

北美洲線

船名	往來港口	月日	公司
CALIFORNIA LUNA	北美洲	0月26	利達
MAERKS TACOMA	北美洲	0月26	利達
CHALLENGER	北美洲	0月26	利達
SHIN BI SHU MARU	北美洲	0月26	利達
HENRY HUDSON BRIDGE	北美洲	0月26	利達
NATIONAL HONOR	北美洲	0月26	利達
EVER LINKING	北美洲	0月26	利達
HAKUSAN II	北美洲	0月26	利達
THALASSINI DOXA	北美洲	0月26	利達
PR. EISENHOWER	北美洲	0月26	利達
HANJIN BUSAN	北美洲	0月26	利達
KOREAN WONIS SEVEN	北美洲	0月26	利達
BURLING ISLAND	北美洲	0月26	利達
BAY BRIDGE	北美洲	0月26	利達
ZIM GENOVA	北美洲	0月26	利達
MING PLEASURE	北美洲	0月26	利達
MAERKS JAKARTA	北美洲	0月26	利達
ASTRO PROSPERITY	北美洲	0月26	利達
EVER GUARD	北美洲	0月26	利達
DUTCH SENATOR	北美洲	0月26	利達
SL INNOVATOR	北美洲	0月26	利達
EXPLORE	北美洲	0月26	利達
PR. HARRISON	北美洲	0月26	利達
PACIFIC PROGRESS	北美洲	0月26	利達
LEIS MAERKS	北美洲	0月26	利達
WELDECHT	北美洲	0月26	利達
CHAO HE	北美洲	0月26	利達
ELBE MARU	北美洲	0月26	利達
MACKINAC BRIDGE	北美洲	0月26	利達
MAERKS OAKLAND	北美洲	0月26	利達
OCEAN COMMANDER	北美洲	0月26	利達
KOREAN JACEWAY	北美洲	0月26	利達
ROYAL ACCORD	北美洲	0月26	利達
BOGABILLA	北美洲	0月26	利達
XI FENG KOU	北美洲	0月26	利達
PRES. LINCOLN	北美洲	0月26	利達
HANJIN POHANG	北美洲	0月26	利達
EVER GOVERN	北美洲	0月26	利達
ASIAN VENTURE	北美洲	0月26	利達
NEP, JADE	北美洲	0月26	利達
GREEN ISLAND	北美洲	0月26	利達
PACIFIC EAGLE	北美洲	0月26	利達
ALLIGATOR FORTUNE	北美洲	0月26	利達
CALIFORNIA MERCURY	北美洲	0月26	利達
NAP, AMBER	北美洲	0月26	利達
SL, EXPLORER	北美洲	0月26	利達
MING SUN	北美洲	0月26	利達
EVER GENTLE	北美洲	0月26	利達

中東線

船名	往來港口	月日	公司
MARIA BONITA	中東	0月26	利達
THALASSINI DOXA	中東	0月26	利達
NAP, EXPLORER	中東	0月26	利達
BOGABILLA	中東	0月26	利達
MARANON	中東	0月26	利達
EVER GOVERN	中東	0月26	利達
EVER GENTLE	中東	0月26	利達
MAERKS TACOMA	中東	0月26	利達
MAERKS JAKARTA	中東	0月26	利達

澳洲·新西蘭線

船名	往來港口	月日	公司
HANNE BAKKE	澳洲	0月26	利達
AUST, ADVANCE	澳洲	0月26	利達
CHENG TU	澳洲	0月26	利達
TAI PING KOU	澳洲	0月26	利達
TENDAI MARU	澳洲	0月26	利達
THE S	澳洲	0月26	利達
KYM SINGAPORE	澳洲	0月26	利達
VIOLIN VIOLET	澳洲	0月26	利達
PING CHAU	澳洲	0月26	利達
ASIAN JADE	澳洲	0月26	利達
BUNGA RAYA	澳洲	0月26	利達

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九	第十
第一場	三三三	二二二	一一一	四四四	五五五	六六六	七七七	八八八	九九九	十十十
第二場	二二二	一一一	四四四	五五五	六六六	七七七	八八八	九九九	十十十	三三三
第三場	一一一	四四四	五五五	六六六	七七七	八八八	九九九	十十十	三三三	二二二
第四場	四四四	五五五	六六六	七七七	八八八	九九九	十十十	三三三	二二二	一一一
第五場	五五五	六六六	七七七	八八八	九九九	十十十	三三三	二二二	一一一	四四四
第六場	六六六	七七七	八八八	九九九	十十十	三三三	二二二	一一一	四四四</	

SD, LEDRA
EVER GRADE
NOVOKOV PRIBOY
YONGMAN
PLANTIN
CONCORD DAISEN
EVER ORDER
NORASIA SAMANTY
MING LONGEVITY
PIONEER NAKHODK
LARGS BAY
PROF. SZAFER
KINALI
LIAOHE
TIKHON KISELEV
ILIGAN
CONDOR
NORASIA CARIA
SEVEN SEAS BRU
ZIM SYDNEY
H.K. EXPRESS
GEROI MONKADY
MING COMFORT
SELANDIA
SD, MASSILLIA
NOSE BACAL
EVER GAMING
LAUST MAERSK
CHARLES CRUZ
USAMBARA
ACE CONCORD
MOTOVUN
GR GUMUSTALA
BIRDE
CARDIGAN BAY
KHUO, REFIN
MING GLORY
KORAN CHANCE
TOYAMA
SD LUZON
SHAHE

港隊重組後昨首次操練

多數球員缺席遂告取消

南華因舉行會議十一球員未露面

郭家明表示下周三練兵照常舉行

【本報訊】香港足球代表隊重組後，昨（廿四）日在沙田足球中心作重組後的首次操練，但因多數球員缺席，遂告取消。據悉，南華足球隊因舉行會議，十一名球員未能出席。郭家明表示，下周三（廿六）日的訓練照常舉行，屆時將有大部分球員參加。

奧運東亞區足球預賽

中國八球大勝尼泊爾

謝育新下半場披甲上陣表現佳

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

體育界成立國慶籌委會

下月五日舉行聯歡宴會

【本報訊】香港體育界為慶祝國慶，特成立國慶籌委會。該會將於下月五日（十月五日）舉行聯歡宴會，邀請各界人士參加。籌委會表示，希望透過此次活動，增進體育界與社會的聯繫。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

飛人莊遜徑徑奪標

三秒零一獲勝

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，飛人莊遜徑徑奪標，以三秒零一獲勝。莊遜在比賽中展現了驚人的速度，為中國隊贏得了這場關鍵比賽。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，飛人莊遜徑徑奪標，以三秒零一獲勝。莊遜在比賽中展現了驚人的速度，為中國隊贏得了這場關鍵比賽。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，飛人莊遜徑徑奪標，以三秒零一獲勝。莊遜在比賽中展現了驚人的速度，為中國隊贏得了這場關鍵比賽。

力體耗消隊弱

乘可機有旅勁

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

【本報訊】在泰國舉行的奧運東亞區足球預賽中，中國隊以八比零大勝尼泊爾隊。謝育新在下半場披甲上陣，表現出色，為球隊攻入兩球。中國隊在比賽中展現了強大的實力，而尼泊爾隊則顯得無力招架。

錦江 (定期客輪)
M.V. "JIN JIANG"
錦江
M.V. "JIN JIANG"
總代理：金鋼船務
RICHOW SHIP
電話：414108

祝賀

江門市鄉鎮企業

經濟技術合作洽談會

隆重開幕

恩平廣聯泰紡織企業有限公司
廣南紡織業有限公司
廣聯泰企業有限公司
廣聯泰製衣廠有限公司

同敬賀

地址：九龍觀塘駿業街54-56號
電話：3-420203

世界花式滾輪溜冰賽

港隊下月赴港參加

【本報訊】香港花式滾輪溜冰隊將於下月赴港參加世界花式滾輪溜冰賽。該隊在過去幾年中表現優異，曾多次獲得國際比賽冠軍。此次參賽，隊員們將與來自世界各地的頂尖選手展開激烈競爭。

今晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	賠率
第一場	勝利	李慕	1.50
第二場	飛人	莊遜	2.00
第三場	龍王	陳龍	1.80
第四場	金龍	黃金	2.20
第五場	銀龍	銀龍	1.90
第六場	黑龍	黑龍	2.10

新藝人造花有限公司敬賀

地址：中環皇后大道中149號華大大廈5樓
電話：5-446994

天麻首烏
洗髮露
去頭皮止癢
防斑助生髮
天然抗蝕
自白

珍珍們的追求

丹晨

今年北京電影學院，上演的電影中，有一部是關於珍珍們的。珍珍們，是電影中一群追求自由、追求進步、追求真理的知識青年。她們在追求中，經歷了種種困難和挫折，但始終堅持下來，最後達到了目的。這部電影，不僅是珍珍們的追求史，也是我們這個時代的縮影。在追求真理的道路上，我們需要勇氣、毅力和犧牲精神。珍珍們的故事告訴我們，只要我們堅持下去，勝利一定是屬於我們的。

日本的自我崇拜

蕭雪暉

日本民族有一種自我崇拜的傾向。這種傾向，在他們的歷史、文學、藝術等各個領域都有體現。他們認為自己是天選的民族，具有優越的品質。這種自我崇拜，使得日本民族在面對困難時，能夠表現出極強的韌性和決心。然而，這種自我崇拜也帶來了排他性和侵略性。在二戰期間，日本正是憑藉這種自我崇拜，發動了對中國的侵略。我們應該警惕這種自我崇拜的危險，堅持平等、互利的原則。

大公園

大公園是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。公園內設施齊全，環境優美，是市民們放鬆心情、享受生活的理想場所。公園還經常舉辦各種文化活動，如音樂會、舞蹈表演等，深受市民喜愛。

乾隆皇帝

乾隆皇帝是清朝的一位重要君主。他在位期間，國家繁榮昌盛，文化藝術取得了長足的進步。乾隆皇帝本人也對文學、藝術有濃厚的興趣，他親自參與了許多文化活動，對後世的影響深遠。

日皇開刀之後

日皇開刀之後，日本社會發生了巨大的變化。人們開始反思戰爭的意義，追求和平與民主。這種變化為日本的未來發展奠定了基礎。

從誠意出發

誠意是為人處事的基本原則。只有從誠意出發，才能贏得他人的信任和尊重。在社會交往中，我們應該始終保持誠實、坦率的態度，做到言行一致。

皮草保養考功夫

皮草是一種高檔的服裝材料，但保養起來卻非常講究功夫。正確的保養方法可以延長皮草的使用寿命，保持其光澤和柔軟。我們應該學習正確的保養技巧，讓皮草始終處於最佳狀態。

新履說府知

知府履新，政務繁雜。新任知府到任後，首先要了解民情，解決民生問題。只有深入了解基層情況，才能制定出符合實際的政策。

可憐可惡的愚夫愚婦

愚夫愚婦雖然可憐，但他們的行為卻常常令人可惡。他們缺乏知識和常識，容易受到誘惑，做出不理智的舉動。我們應該加強對他們的宣傳和教育，提高他們的素質。

雜記傳佈

雜記傳佈，內容豐富。這些傳佈記錄了社會的各個角落，反映了普通百姓的生活。通過閱讀這些傳佈，我們可以了解到社會的真實面貌。

廟宇中空的拉奧黛曼

拉奧黛曼廟宇中空，這是一個令人驚嘆的現象。據說，這座廟宇曾經非常繁榮，但現在卻空無一人。這背後的原因值得我們深思。

第五十四：絕世神功

絕世神功，傳說中擁有這種武功的人可以戰無不勝。這種神功的傳世，為人們提供了無限的遐想。然而，在現實生活中，我們應該更加重視科學和技術的發展。

狂狷天賦

狂狷天賦，是指一個人具有極端的性格特徵。這種天賦既有優點，也有缺點。我們應該正確認識自己的天賦，發揮優點，克服缺點。

請你放過我

請你放過我，這是一個充滿情感的呼籲。在面對困難和挫折時，我們需要別人的理解和包容。只有得到別人的原諒，我們才能重新振作起來。

小都市

小都市，雖然規模不大，但充滿了生活氣息。這裡有淳樸的民風，有豐富的文化生活。小都市的發展，對於促進農村經濟、改善農民生活具有重要意義。

林說小

林說小，是一個深受讀者歡迎的專欄。林先生以其幽默、犀利的筆觸，對社會現象進行了深刻的剖析。讀者的紛紛投稿，反映了大家對林先生的認可和支持。

中 國 快 夜

SECRET

A black and white photograph showing a close-up of a textured surface, likely a wall or ceiling. The texture is grainy and uneven. A dark, horizontal band or shadow runs across the middle of the frame, possibly indicating a joint or a change in the surface material. The lighting is somewhat uneven, with brighter areas at the top and bottom edges.

100